

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

64. aastakäik

1. märts 2021

Sisukord

II Teatised

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

Euroopa Komisjon

2021/C 71/01	Komisjoni teatis, milles käsitletakse juhenddokumenti selle kohta, kuidas täita komisjoni rakendusmääruse (EL) 2019/723 (millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2017/625 rakenduseeskirjad seoses liikmesriikide esitatavate aastaaruannete puhul kasutatava standardvormi näidisega) lisas esitatud standardvormi	1
2021/C 71/02	Komisjoni teatis — Ühtse digivärava määruse 2021.–2022. aasta tööprogrammi rakendamise suunised ⁽¹⁾	47
2021/C 71/03	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.9802 — Liberty Global/DPG Media/JV) ⁽¹⁾	56
2021/C 71/04	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.10132 — Blackstone/B&I/Applegreen) ⁽¹⁾	57
2021/C 71/05	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.10150 — Ares/OTPP/TricorBraun) ⁽¹⁾	58
2021/C 71/06	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.10155 — OTTP/SL GIO II/SGL) ⁽¹⁾	59
2021/C 71/07	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.10140 — EFMS/VFMI/FocusVision/Confirmit/Dapresy) ⁽¹⁾	60

IV *Teave*

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

Euroopa Komisjon

2021/C 71/08	Euro vahetuskurss — 26. veebruar 2021	61
--------------	---	----

V *Teated*

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

Euroopa Komisjon

2021/C 71/09	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum M.9970 — CORDES & GRAEFE/FACQ) — Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾	62
2021/C 71/10	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum M.10183 — AustralianSuper/CPPIB/Transurban/Transurban Chesapeake) — Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾	64
2021/C 71/11	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum M.10156—TIAA/AP1/AP2/GPIF/Target) — Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾	66
2021/C 71/12	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum M.10099 – Arch/Kelso/Warburg/Watford) — Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾	68
2021/C 71/13	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum M.10047 — Schwarz Group/SUEZ Waste Management Companies) ⁽¹⁾	70

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

II

(Teatised)

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

EUROOPA KOMISJON

Komisjoni teatis, milles käsitletakse juhenddokumenti selle kohta, kuidas täita komisjoni rakendusmääruse (EL) 2019/723 (millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2017/625 rakenduseeskirjad seoses liikmesriikide esitatavate aastaaruannete puhul kasutatava standardvormi näidisega) lisas esitatud standardvormi

(2021/C 71/01)

Sisukord

	<i>Lk</i>
1. Juhenddokumendi eesmärk	3
2. Aastaaruande eesmärk	3
3. Õiguslik taust	3
4. Mõisted	4
5. Aastaaruande ulatus	5
6. Aruandeperiood ja aastaaruannete esitamine	6
7. Seos muude eriaruannetega	6
8. Üldised juhised	7
9. Suunised aastaaruande standardvormi täitmise kohta	7
I OSA	7
1. Sissejuhatus	7
2. Mitmeaastase riikliku kontrollikava tõhusa toimimise tagamiseks võetud meetmed, sealhulgas sunnimeetmed, ja selliste meetmete tulemused	8
3. Mitmeaastase riikliku kontrollikava muudatused	7
4. Lõivud ja tasud	9
II OSA	10
A. Üldine teave	10
A.1. Üldine järeldus saavutatud nõuetelevastavuse taseme kohta	10
A.2. Liikmesriigi mitmeaastase riikliku kontrollikava raames eelmisel aastal tehtud ametlike kontrollide tulemused	10
A.3. Eelmisel aastal pädevate asutuste poolt tuvastatud, määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõikes 2 osutatud normide rikkumiste arv ja laad valdkonna kaupa	11

B. Teave jagude kaupa	11	
1. jagu. Toit ja toidu ohutus, terviklikkus ja tervislikkus toidu tootmise, töötlemise ja turustamise kõikides etappides, sealhulgas normid, mille eesmärk on tagada õiglased kaubandustavad ning kaitsta tarbijate huve ja tarbijateavet, samuti toiduga kokku puutuvate materjalide ja esemete tootmine ja kasutamine.....	16	11
2. jagu. Geneetiliselt muundatud organismide (GMOd) tahtlik keskkonda viimine toidu ja sööda tootmise eesmärgil		18
3. jagu. Sööt ja söödaohutus sööda tootmise, töötlemise ja turustamise ning sööda kasutamise kõikides etappides, sealhulgas normid, mille eesmärk on tagada õiglased kaubandustavad ning kaitsta tarbijate tervist, huve ja tarbijateavet		20
4. jagu. Loomatervisenõuded		22
5. jagu. Loomsetest kõrvalsaadustest ja loomsetest kõrvalsaadustest saadud toodetest inimeste ja loomade tervisele tulenevate riskide ärahoidmine ja minimeerimine		25
6. jagu. Loomade heaolu nõuded		27
7. jagu. Taimekahjustajate vastased kaitsemeetmed		29
8. jagu. Taimekaitsevahendite turulelaskmise ja kasutamise ning pestitsiidide säästva kasutamise nõuded, välja arvatud pestitsiididega töötlemise seadmete suhtes		31
9. jagu. Mahepõllumajanduslik tootmine ja mahepõllumajanduslike toodete märgistamine.....		32
10. jagu. Kaitstud päritolunimetuste, kaitstud geograafiliste tähistega ja garanteeritud traditsiooniliste toodete kasutamine ja märgistamine		32

1. Juhenddokumendi eesmärk

Käesoleva juhenddokumendi eesmärk on abistada liikmesriike mitmeaastaste riiklike kontrollikavade rakendamise aastaaruandes sisalduva teabe ja andmete esitamisel standardvormil.

Juhenddokument aitab liikmesriikide ametiasutustel kohaldada Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2017/625 ⁽¹⁾ artikli 113 lõiget 1 ja komisjoni rakendusmäärust (EL) 2019/723 ⁽²⁾. Ainult Euroopa Liidu Kohus on pädev liidu õigust usaldusväärselt tõlgendama.

2. Aastaaruande eesmärk

Liikmesriikide aastaaruande eesmärk on

- a) täita aruandluskohustusi, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2017/625 artikli 113 lõikes 1;
- b) tagada ühetaolised tingimused määruse (EL) 2017/625 rakendamiseks ning hõlbustada võrreldavate andmete kogumist ja edastamist ning seejärel selliste andmete koondamist kogu liitu hõlmavasse statistikasse;
- c) anda teavet mitmeaastase riikliku kontrollikava ajakohastamiseks ja läbivaatamiseks.

Aastaaruande jaoks andmete kogumise ja analüüsimise protsess võib hõlbustada liikmesriikide kontrollisüsteemide tõhususe läbivaatamist ning aidata kaasa nende kontrollisüsteemide arendamisele ja pidevale täiustamisele.

Määruse (EL) 2017/625 artikli 11 lõike 1 kohaselt peavad liikmesriikide pädevad asutused tagama järgmise teabe korrapärase ja õigeaegse avaldamise:

- d) ametlike kontrollide liik, arv ja tulemus;
- e) tuvastatud mittevastavuste laad ja juhtumite arv;
- f) selliste juhtumite liik ja arv, mille puhul pädevad asutused on võtnud meetmeid vastavalt määruse (EL) 2017/625 artiklile 138, ja
- g) selliste juhtumite liik ja arv, mille puhul on kohaldatud kõnealuse määruse artiklis 139 osutatud karistusi.

Selle teabe võib vajaduse korral esitada aastaaruannete avaldamisel.

Määruse (EL) 2017/625 artikli 114 lõike 1 punkti a kohaselt peab komisjon liikmesriikides tehtavate ametlike kontrollide kohta komisjoni aastaaruande ettevalmistamisel võtma arvesse aastaaruannetes esitatud teavet.

3. Õiguslik taust

Määruse (EL) 2017/625 artikli 113 lõikes 1 on sätestatud:

„1. Iga aasta 31. augustiks esitavad kõik liikmesriigid komisjonile aruande, kus kirjeldatakse järgmist:

- a) artikli 111 lõikes 2 osutatud tegurite arvessevõtmiseks mitmeaastastes riiklikes kontrollikavades tehtavad muudatused;
- b) mitmeaastase riikliku kontrollikava alusel eelmisel aastal tehtud ametliku kontrolli tulemused;

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2017. aasta määrus (EL) 2017/625, mis käsitleb ametlikku kontrolli ja muid ametlikke toiminguid, mida tehakse eesmärgiga tagada toidu- ja söödaalaste õigusnormide ning loomatervise ja loomade heaolu, taimetervise- ja taimekaitsevahendite alaste õigusnormide kohaldamine, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EÜ) nr 999/2001, (EÜ) nr 396/2005, (EÜ) nr 1069/2009, (EÜ) nr 1107/2009, (EL) nr 1151/2012, (EL) nr 652/2014, (EL) 2016/429 ja (EL) 2016/2031, nõukogu määruseid (EÜ) nr 1/2005 ja (EÜ) nr 1099/2009 ning nõukogu direktiive 98/58/EÜ, 1999/74/EÜ, 2007/43/EÜ, 2008/119/EÜ ja 2008/120/EÜ ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrused (EÜ) nr 854/2004 ja (EÜ) nr 882/2004, nõukogu direktiivid 89/608/EMÜ, 89/662/EMÜ, 90/425/EMÜ, 91/496/EMÜ, 96/23/EÜ, 96/93/EÜ ja 97/78/EÜ ja nõukogu otsus 92/438/EMÜ (ametliku kontrolli määrus) (ELT L 95, 7.4.2017, lk 1).

⁽²⁾ Komisjoni 2. mai 2019. aasta rakendusmäärus (EL) 2019/723, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2017/625 rakenduseeskirjad seoses liikmesriikide esitatavate aastaaruannete puhul kasutatava standardvormi näidisega (ELT L 124, 13.5.2019, lk 1).

- c) eelmisel aastal pädevate asutuste poolt avastatud artikli 1 lõikes 2 osutatud normide rikkumiste arv ja laad valdkonna kaupa;
- d) meetmed mitmeaastase riikliku kontrollikava tõhusa toimimise tagamiseks, sealhulgas sunnimeetmed, ja selliste meetmete tulemused, ning
- e) link pädeva asutuse veebilehele, mis sisaldab avalikku teavet artikli 85 lõikes 2 osutatud lõivude või tasude kohta.“

4. Mõisted

Käesolevas juhenddokumendis viidatakse asjaomastes liidu õigusaktides sätestatud mõistetele, eelkõige Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 178/2002 ⁽³⁾ artiklites 2 ja 3, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/2031 ⁽⁴⁾ artiklis 2 ning määruse (EL) 2017/625 artiklites 2 ja 3 sätestatud mõistetele. Eelkõige tuleks juhtida tähelepanu järgmistele määruse (EL) 2017/625 artiklis 2 sätestatud mõistetele:

- a) „ametlik kontroll“ – toimingud, mida teevad pädevad asutused või volitatud isikud või füüsilised isikud, kellele on kooskõlas kõnealuse määrusega delegeeritud teatavad ametliku kontrolli ülesanded, et kontrollida:
 - kas ettevõtjad täidavad kõnealust määrust ja artikli 1 lõikes 2 osutatud norme ning
 - kas loomad või kaubad vastavad artikli 1 lõikes 2 osutatud normidele, kaasa arvatud seoses ametliku sertifikaadi või kinnituse väljaandmisega;
- b) „muud ametlikud toimingud“ – ametlikust kontrollist erinevad toimingud, mida teevad pädevad asutused või volitatud isikud või füüsilised isikud, kellele on kooskõlas kõnealuse määrusega ja artikli 1 lõikes 2 osutatud normidega delegeeritud teatavad muud ametlikud toimingud, sealhulgas toiminguid, mille eesmärk on kontrollida loomataudide ja taimekahjustajate esinemist, ennetada ja piirata loomataudide ja taimekahjustajate levimist või likvideerida loomataudid või taimekahjustajad, anda lube ja heakskiite ning väljastada ametlikke sertifikaate või kinnitusi.

Lisaks eespool osutatud määratlustele tuleks käesolevas juhenddokumendis arvesse võtta järgmisi lähenemisviise.

- a) *Kuidas ametlikke kontrolle loendada*

Ametlike kontrollide loendamise meetod põhineb määruse (EL) 2017/625 artikli 13 lõikel 1, mille kohaselt peavad pädevad asutused iga nende tehtud ametliku kontrolli puhul koostama kirjalikud dokumendid, mis võivad olla paberil või elektroonilisel kujul. Ametlikke kontrolle tuleks liikmesriikide aastaaruannete koostamiseks loendada nende dokumentide põhjal.

Ametliku kontrolli käigus võivad pädevad asutused kasutada erinevaid meetodeid ja võtteid ning teha tegevusi mitmes artikli 1 lõikes 2 nimetatud valdkonnas, sealhulgas kooskõlas nende valdkondade erinevate normidega ⁽⁵⁾. Ametliku kontrolli kohta koostatud kirjalik dokument peaks kajastama kõnealuseid tegevusi ja pädevad asutused peaksid nendest teatama (nt üks ametlik proov, mille alusel tehakse mitu analüüsi, mis hõlmavad viit eri normi = viis analüüsitulemust/laboriaruannet = ametlik kontroll vastavalt viiele eri normile; üks külastus/kontroll, mis hõlmab kolme eri normi = ametlik kontroll vastavalt kolmele eri normile).

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. jaanuari 2002. aasta määrus (EÜ) nr 178/2002, millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused (EÜT L 31, 1.2.2002, lk 1).

⁽⁴⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. oktoobri 2016. aasta määrus (EL) 2016/2031, mis käsitleb taimekahjustajatevastaseid kaitsemeetmeid, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EL) nr 228/2013, (EL) nr 652/2014 ja (EL) nr 1143/2014 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiivid 69/464/EMÜ, 74/647/EMÜ, 93/85/EMÜ, 98/57/EÜ, 2000/29/EÜ, 2006/91/EÜ ja 2007/33/EÜ (ELT L 317, 23.11.2016, lk 4).

⁽⁵⁾ Õigusnormide mittetäielikud soovituslikud loetelud, mille eesmärk on anda suuniseid aruandes kirjeldatud ametliku kontrolli käsitleva teabe kohta, on esitatud käesoleva juhenddokumendi I–X lisas.

Kui pädevad asutused teevad ametlikku kontrolli ettevõtja/ettevõtte suhtes, kellel on mitu tegevust (nt kalandustoodete töötlemine ja kaupade külmhoones ladustamine) ja kui pädevate asutuste kontroll hõlmab kahte või enamat nimetatud tegevust, peaksid pädevad asutused võimaluse korral kontrollidest aru andma tegevuste kaupa.

b) *Kuidas loendada ettevõtjaid/ettevõtteid*

Registreeritud ettevõtjad ja heakskiidetud ettevõtted võivad tegeleda erinevate tegevustega, mille suhtes kohaldatavad nõuded on sätestatud toidutarneahelat käsitlevate ELi õigusaktide mitmesugustes normides. Pädevad asutused peavad selliste ettevõtjate ja ettevõtete ajakohastatud nimekirju, sealhulgas nende tegevuste kohta. Seepärast peaksid pädevad asutused ettevõtjaid ja/või ettevõtteid loendades pidama silmas nende tegevusi ja lisama need vastavatesse kategooriatesse (nt kui ettevõtte tegeleb nii hulgi- kui ka jaekaubandusega, tuleks sellist ettevõtet loendada nii hulgi- kui ka jaesektoris).

c) *Kuidas loendada nõuetele mittevastavusi*

Käesolevas juhenddokumendis tähendab nõuetele mittevastavus normide rikkumist määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõikes 2 osutatud valdkondades.

Nõuetele mittevastavuste loendamise meetod põhineb määruse (EL) 2017/625 artikli 13 lõikel 2, mille kohaselt peavad pädevad asutused teavitama ettevõtjat viivitamata kirjalikult igast ametliku kontrolli käigus tuvastatud mittevastavuse juhtumist. Nõuetele mittevastavusi tuleks liikmesriikide aastaaruannete koostamisel loendada pädeva asutuse poolt ettevõtjale esitatud kirjaliku teate alusel.

Ametliku kontrolli käigus võivad pädevad asutused avastada nõuetele mittevastavusi järgmiste normide rakendamisel:

- erinevad normid ühes artikli 1 lõikes 2 nimetatud valdkonnas (nt kolm sööda valdkonna õigusakti (artikli 1 lõike 2 punkt c)) või
- normid erinevates valdkondades (nt üks loomatervise valdkonna õigusakt (artikli 1 lõike 2 punkt d) ja kaks loomade heaolu valdkonna õigusakti (artikli 1 lõike 2 punkt f)).

Neid juhtumeid peaks kajastama pädeva asutuse kirjalik teade ettevõtjale, milles märgitakse nõuetele mittevastavused, ja pädevad asutused peaksid neist vastavalt teatama.

d) *Haldus- ja õigusalsed tegevused/meetmed*

Määruse (EL) 2017/625 artikli 138 lõikes 1 on sätestatud, et kui nõuete rikkumine on tuvastatud, peavad pädevad asutused võtma asjakohaseid meetmeid tagamaks, et asjaomane ettevõtja heastab rikkumise ja edaspidi hoidub sellest. Pädevate asutuste võetud meetmetest teatades tuleks need jagada kahte kategooriasse: haldus- ja õigusmeetmed.

Haldusalased tegevused/meetmed kuuluvad pädeva asutuse pädevusse ja need algatab pädev asutus.

Õigusalsed tegevused/meetmed kuuluvad õigusasutuste pädevusse ja on asjakohased nõuetele mittevastavuste juhtumite puhul, mille pädev asutus on esitanud õigusasutusele.

Pädevate asutuste algatatud või õigusasutuse pädevusse kuuluvate tegevuste/meetmete arv ei pruugi automaatselt vastata avastatud mittevastavuste arvule.

5. **Aastaaruande ulatus**

Aastaaruanne peaks hõlmama määruse (EL) 2017/625 artikli 110 lõike 1 kohaselt koostatud mitmeaastase riikliku kontrollikava ulatust, võttes arvesse kõnealuse määruse artikli 113 lõike 1 nõudeid.

Liikmesriigid juba esitavad komisjonile teavet ja andmeid impordikontrolli ja liidusese kaubanduse kontrolli kohta, kui nad kasutavad elektroonilist ametliku kontrolli teabehaldussüsteemi (IMSOC). Seetõttu ei peaks see teave ja andmed olema aastaaruande osa.

Liikmesriigid ei pea aastaaruandesse lisama teavet muude ametlike toimingute kohta, mida teevad pädevad asutused või volitatud isikud või füüsilised isikud, kellele on delegeeritud teatavad muud ametlikud toimingud ⁽⁶⁾.

Samuti ei pea aastaaruandes esitama andmeid nõuetele vastavuse tingimuste kontrollimise kohta vastavalt komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 809/2014 ⁽⁷⁾ artiklile 9.

Sellest olenemata peaksid liikmesriigid esitama teavet ja andmeid ametlike kontrollide kohta, mida liikmesriigid peavad määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 4 punkti a kohaselt tegema vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1306/2013 ⁽⁸⁾ artiklile 89, kui selliste kontrollide käigus tehakse kindlaks võimalikud pettused või eksitav tegevus seoses Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1308/2013 ⁽⁹⁾ artiklites 73–91 osutatud turustamisstandarditega.

I–X lisas on esitatud õigusnormide mittetäielikud soovituslikud loetelud, mis on mõeldud suunistena seoses aastaaruande standardvormil esitatava teabega.

6. Aruandeperiood ja aastaaruannete esitamine

Määruse (EL) 2017/625 artikli 113 lõigete 1 ja 2 kohaselt peavad liikmesriigid esitama komisjonile aastaaruanded aruannetega seotud aastale järgneva aasta 31. augustiks, kasutades komisjoni poolt vastu võetavat standardvormi. Kõnealune standardvorm on sätestatud rakendusmääruses (EL) 2019/723, mida kohaldatakse alates 14. detsembrist 2019. Seepärast tuleb esimesed kõnealusel standardvormil põhinevad aastaaruanded esitada komisjonile 31. augustiks 2021.

7. Seos muude eriaruannetega

Määrus (EL) 2017/625 ei mõjuta ametlikku kontrolli käsitlevaid liidu erisätteid. Seepärast ei asenda määruse (EL) 2017/625 artikli 113 lõikega 1 nõutav aastaaruanne muude liidu õigusaktidega ette nähtud ametlikke kontrolle käsitlevaid iga-aastaseid või muid aruandeid.

Komisjoni rakendusmäärusesse (EL) 2019/723 on võimaluse korral integreeritud standardvormid, mille komisjon on vastu võtnud muude selliste ametlikke kontrolle käsitlevate aruannete esitamiseks, mille pädevad asutused peavad esitama komisjonile kooskõlas määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõikes 2 osutatud normidega. Näiteks on sel viisil integreeritud liikmesriikide aruanded teabe ja andmete kohta, mis käsitlevad ametlikke kontrolle seoses toiduga kokkupuutuvate materjalidega, toidu kiiritamisega, loomade registreerimise ja identifitseerimise ning mahepõllumajanduslike andmetega.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1107/2009 ⁽¹⁰⁾ (muudetud määrusega (EL) 2017/625) artiklis 68 ja määruse (EL) 2017/625 artikli 113 lõikes 1 sätestatud aruandekohustuste kohaldamisalad on sarnased. Peale selle viidi määruse (EÜ) nr 1107/2009 artiklis 68 sätestatud tähtaeg kooskõlla määruse (EL) 2017/625 artikli 113 lõikes 1 sätestatud tähtajaga. Seepärast peaksid liikmesriigid lisama küsimused, millest tuleb teavitada määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 68 kohaselt, oma aastaaruandesse (täpsemalt rakendusmääruse (EL) 2019/723 lisa II osa 8. jaku).

⁽⁶⁾ Määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 5 kohaselt ei kohaldata selle määruse artiklit 113 muude ametlike toimingute suhtes.

⁽⁷⁾ Komisjoni 17. juuli 2014. aasta rakendusmäärus (EL) nr 809/2014, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1306/2013 rakenduseeskirjad seoses ühtse haldus- ja kontrollisüsteemi, maaelu arengu meetmete ja nõuetele vastavusega (ELT L 227, 31.7.2014, lk 69).

⁽⁸⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1306/2013 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

⁽⁹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 671).

⁽¹⁰⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. oktoobri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1107/2009 taimekaitsevahendite turulelaskmise ja nõukogu direktiivide 79/117/EMÜ ja 91/414/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 309, 24.11.2009, lk 1).

Aastaaruandes tuleks teatada koordineeritud kontrolliprogrammide raames tehtud ametlikest kontrollidest (määruse (EL) 2017/625 artikkel 112). Nende programmide raames tehtud kontrolle käsitatakse ametlike kontrollidena ja isegi kui nende tulemustest tuleb teatada programmis määratletud viisil, tuleks need esitada ka aastaaruandes. Asjakohasesse märkuste lahtrisse võiks lisada selgituse selle kohta, et sellist programmi on rakendatud.

8. Üldised juhised

Määrusega (EL) 2017/625 on ette nähtud süsteemne lähenemisviis liikmesriikide ametlikele kontrollidele. Sellise lähenemisviisi olulise osa moodustab ametlike kontrollide tulemuste koondamine ja analüüs ning nende põhjal järelduste tegemine, et selgitada välja asjakohased süsteemsed parandusmeetmed ja vajaduse korral kohandada või muuta mitmeaastaseid riiklikke kontrollikavasid. Seepärast peaks aastaaruanne kõnealust tegevust terviklikult peegeldama.

Lihtne statistiline ülevaade ametlike kontrollide arvust ei tohiks olla selle nõude täitmiseks piisav. Aastaaruande koostamiseks peaksid liikmesriigid esitama ülevaate riigi üldistest või koondandmetest, millel põhineb ametlike kontrollide tulemuste analüüs.

Ametlike kontrollide tulemuste ülevaates ja analüüsis käsitletavad küsimused on esitatud käesoleva juhenddokumendi 9. jaos. Nende tulemuste analüüsi põhjal tuleks kindlaks teha suundumused ning kommenteerida nende olulisust ja võimalikke edasisi tagajärgi ametlike kontrollide jaoks.

Kui liidu õigusaktidega on ette nähtud lähteandmete kogumine eriaruannete jaoks seoses määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõikes 2 osutatud valdkondadega, peaksid need andmed olema aluseks kõnealuse valdkonna ametlike kontrollide tulemuste analüüsile.

Kui sellised sätted puuduvad, peaksid liikmesriigid andmete koostamisel lähtuma aastaaruande standardvormist.

Kui liidu õigusaktidega on ette nähtud nõuetele mittevastavuste liigitus, tuleks seda aastaaruannetes järgida. Erisätete puudumisel peaksid liikmesriigid järgima aastaaruande standardvormil esitatud mittevastavuste liigitust.

Komisjon võib nõuda aastaaruandes esitatud ametlike kontrollide tulemusi ja analüüsi toetavaid taustandmeid määruse (EL) 2017/625 artiklis 116 sätestatud komisjoni kontrollide jaoks ning seepärast tuleks need säilitada ja esitada taotluse korral komisjonile (kõnealuse määruse artikli 119 punkt b).

9. Suunised aastaaruande standardvormi täitmise kohta

Aastaaruande standardvorm on esitatud rakendusmääruse (EL) 2019/723 lisas. Liikmesriigid peavad teabe ja andmete esitamisel kasutama standardvormi elektroonilist versiooni, mis on esitatud dokumendis „Annual Reporting on Official Controls“ (AROC) SANTE andmekogumisplatvormil (IMSOCi raames).

Aastaaruande pealkiri on järgmine:

„(Liikmesriigi nimi) esitatud aastaaruanne ajavahemiku 1.1.(aruandeaasta) kuni 31.12.(aruandeaasta) kohta“.

I OSA

Järgmised nummerdatud pealkirjad vastavad rakendusmääruse (EL) 2019/723 lisas esitatud aastaaruande standardvormi pealkirjadele.

1. Sissejuhatus

See osa koosneb tekstilahtrist numbriga 1 vabas vormis teksti jaoks.

Liikmesriigid võivad tutvustada oma edusamme strateegiliste eesmärkide saavutamisel ja probleeme, millega nad mitmeaastase riikliku kontrollikava rakendamisel aruandeaasta jooksul kokku puutusid. Kui aastaaruanne on seotud mitmeaastase riikliku kontrollikava rakendamise esimese või viimase aastaga, tuleks seda arvesse võtta.

Lisada võib kokkuvõtte määruse (EL) 2017/625 nõuetele vastavuse üldise taseme kohta koos üldise hinnanguga mitmeaastase riikliku kontrollikava alusel tehtud ametlike kontrollide tõhususe kohta ja nende sobivuse kohta kõnealuse määruse eesmärkide saavutamiseks. See üldise tõhususe aruanne peaks põhinema II osa jagudes esitatud tulemuste analüüsil ja sünteesil ning selles tuleks kirjeldada järgmist:

- a) võimaluse korral nende eesmärkide suhtes kohaldatud tulemuslikkuse näitajad ja
- b) võimaluse korral iga eesmärgi puhul saavutatud tulemused ⁽¹⁾.

Selleks et tagada punktide a ja b kohta aruannete esitamisel suurem ühtsus, võivad liikmesriigid kasutada järgmist tabelit:

Artikli 1 lõike 2 kohane valdkond	Strateegiline eesmärk (strateegilised eesmärgid)	Tegevuseesmärk (tegevuseesmärgid)	Näitaja(d)	Eesmärk (%)	Tulemus (%)	Hinnang

Liikmesriigid võivad esitada üldise kirjelduse oma ametlike kontrollide süsteemide korralduse kohta aruandeaasta jooksul määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõikes 2 nimetatud eri valdkondades. Vältida tuleks mitmeaastases riiklikus kontrollikavas esitatud üksikasjalike kirjelduste kordamist. Selle asemel peaksid liikmesriigid esile tooma kõik erinevate ametlike kontrollisüsteemide eest vastutavate pädevate asutuste vahelise koordineerimise, koostöö ja sünergia tõhususega seotud eelised ning aruandeaastal esinenud probleemid.

2. Mitmeaastase riikliku kontrollikava tõhusa toimimise tagamiseks võetud meetmed, sealhulgas sunnimeetmed, ja selliste meetmete tulemused

See osa koosneb tekstilahtrist numbriga 2 vabas vormis teksti jaoks.

Selles tuleks esitada ülevaade mitmeaastase riikliku kontrollikava tõhusa toimimise tagamiseks võetud meetmetest. Aastaruandes tuleks käsitleda alljärgnevatel valdkondades võetud meetmeid.

- a) Meetmed, mis on võetud määruse (EL) 2017/625 artikli 138 lõike 2 ja artikli 139 lõike 1 kohaselt selleks, et tagada nõuete täitmine ettevõtjate poolt.
- b) Meetmed, mis on võetud selleks, et tagada ametlike kontrolliteenuste tõhus toimimine, nagu on sätestatud määruse (EL) 2017/625 artikli 5 lõikes 1 ning artikli 12 lõigetes 2 ja 3. Need peaksid hõlmama artikli 6 lõike 1 kohaselt tehtud auditeid ja artikli 33 kohaselt tehtud auditeid või ülevaatusi ning vajaduse korral nende auditite tähelepanekute põhjal võetud meetmeid. Auditit järelduste põhjal võetud meetmed võivad hõlmata parandus- ja ennetusmeetmeid või heade tavade väljaselgitamisel põhinevaid parandusmeetmeid.
- c) Ametliku kontrolli teenuste tõhusa toimimise tagamiseks võetud olulised meetmed võivad nõuda mitmeaastase riikliku kontrollikava muutmist ning need tuleks sellisel juhul lisada rakendusmääruse (EL) 2019/723 lisa I osa 3. jakku. Teatavate oluliste meetmete puhul ei pruugi siiski olla vaja mitmeaastast riiklikku kontrollikava muuta ning sellisel juhul tuleks need lisada aastaruandele selles punktis, et viidata liikmesriikides võetud positiivsetele meetmetele. Selline teave peaks hõlmama järgmist:
 - uued, ajakohastatud või läbivaadatud kontrollimenetlused;
 - koolitusalgatused;
 - ressursiküsimused;
 - täiendavate ressursside eraldamine;
 - olemasolevate ressursside ümberjagamine pärast prioriteetide läbivaatamist;
 - erikontrolli algatused;
 - pädevate asutuste struktuuri või juhtimise muudatused;

⁽¹⁾ Mitmeaastaste riiklike kontrollikavade võrgustiku töö võib olla kasulik teabeallikas.

- juhiste või teabe andmine toidu- ja söödakäitlejatele;
- uued õigusaktid;
- uued volitatud asutused või füüsilised isikud;
- delegerimise peatamine või tühistamine volitatud isikute või füüsiliste isikute puhul.

Liikmesriigid peaksid osutama ka probleemidele, millel on negatiivne mõju ametlike kontrollisüsteemide toimimisele.

3. Mitmeaastase riikliku kontrollikava muudatused

See osa koosneb tekstilahtrist numbriga 3 vabas vormis teksti jaoks.

Vastavalt määruse (EL) 2017/625 artikli 113 lõike 1 punktile a lisavad liikmesriigid aastaaruandes kõik oma mitmeaastastes riiklikes kontrollikavades tehtavad muudatused aruandes käsitletaval aastal või sellele järgnevatel aastatel, et võtta arvesse vähemalt järgmisi tegureid:

- uute haiguste või taudide, taimekahjustajate või muude riskide esilekerkimine seoses inimeste, loomade või taimede tervise ja loomade heaolu või geneetiliselt muundatud organismide ja taimekaitsevahendite puhul ka keskkonnaga;
- olulised muudatused liikmesriigi pädevate asutuste struktuuris, juhtkonnas või tegevuses;
- liikmesriikide ametlike kontrollide tulemused;
- liikmesriigis määruse (EL) 2017/625 artikli 116 lõike 1 kohaselt tehtud komisjoni kontrollide tulemused;
- teadusuuringute tulemused ja
- kolmanda riigi pädevate asutuste poolt liikmesriigis tehtud ametlike kontrollide tulemused.

Muud tegurid, mida võib selliste muudatuste puhul vajaduse korral arvesse võtta, on järgmised:

- uued õigusaktid;
- põllumajandus- ja toidutööstuse valdkonna olulised muudatused;
- määruse (EL) 2017/625 artikli 6 lõike 1 kohaselt tehtud auditite tulemused;
- algpõhjuste analüüsi tulemused;
- järeldused ja soovitused, mis on esitatud komisjoni aruandes vastavalt määruse (EL) 2017/625 artikli 114 lõikele 2.

Erilist tähelepanu tuleks pöörata vajadusele tagada määruse (EL) 2017/625 artikli 111 lõikes 2 osutatud tegurite alusel tehtud muudatuste käsitlemine ja selgitamine. Eelkõige tuleks kirjeldada mitmeaastastes riiklikes kontrollikavades kirjeldatud ametlike kontrollisüsteemide asjakohaseid muudatusi ja tegevuste riskikategooriate asjakohaseid muudatusi.

Muudatused peaksid olema kooskõlas aastaaruande II osa 1.–10. jaos sätestatud analüüsi ja järeldustega ning sisaldama vajaduse korral ristviiteid asjaomas(t)ele punkti(de)le.

4. Lõivud ja tasud

See osa koosneb numbriga 4 tähistatud väljast hüperlingi/-linkide lisamiseks.

Liikmesriigid peavad aastaaruandesse lisama lingid pädevate asutuste veebilehtedele, mis sisaldavad avalikku teavet lõivude ja tasude kohta, millele on osutatud määruse (EL) 2017/625 artikli 85 lõikes 2.

Vastavalt määruse (EL) 2017/625 artikli 85 lõikele 2 peab iga pädev asutus avalikustama teabe lõivude ja tasude kohta, mis on sätestatud määruse (EL) 2017/625 artikli 79 lõike 1 punktis a, artikli 79 lõikes 2 ja artiklis 80, nimelt järgmise teabe:

- nimetatud lõivude või tasude kindlaksmääramisel kasutatavad meetodid ja andmed;

- lõivude või tasude summa ettevõtjate kategooriate ning ametliku kontrolli või muude ametlike toimingute kategooriate kaupa;
- artiklis 81 osutatud kulude jaotus;
- lõivude või tasude kogumise eest vastutavate asutuste või organite nimetused.

Määruse (EL) 2017/625 artiklit 79 ei kohaldata ametlike kontrollide suhtes, mida tehakse artikli 1 lõike 2 punktides i ja j osutatud normide täitmise kontrollimiseks. Seetõttu on iga pädev asutus seoses nende punktidega kohustatud avalikustama üksnes teabe artiklis 80 sätestatud lõivude ja tasude kohta.

II OSA

A. Üldine teave

A.1. Üldine järeldus saavutatud nõuetelevastavuse taseme kohta

See teave esitatakse II osa igas jaos vabas vormis teksti lahtris.

Liikmesriigid peaksid märkima, mil määral saavutati iga määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõikes 2 nimetatud valdkonna puhul iga-aastased tegevuseesmärgid (kui liikmesriigid on sellised tegevuseesmärgid kehtestanud) ja mitmeaastases riiklikus kontrollikavas sätestatud strateegilised eesmärgid.

Siaa tuleks lisada asjaomaste kohaldatud tulemuslikkuse näitajate ja/või tegevuseesmärkide lühikirjeldus, välja arvatud juhul, kui need on esitatud mitmeaastases riiklikus kontrollikavas; sellisel juhul tuleks neile viidata ristviidete abil.

Liikmesriigid võivad lisada hinnangu selle kohta, kuidas ametlikud kontrollid (sealhulgas kavandamata kontrollid) ja vajaduse korral konkreetsele küsimusele keskenduv erikontrollitegevus on aidanud saavutada nõuetelevastavuse taset.

Liikmesriigid võivad kavandatud ametlike kontrollide puhul märkida, mil määral saavutati mitmeaastases riiklikus kontrollikavas sätestatud ametlike kontrollide sagedus või intensiivsus ja laad. Kui kavandatud ametlike kontrollide tegevuseesmärgid ei ole saavutatud, tuleks esitada asjaomaste leevendavate ja/või kaasaitavate tegurite analüüs.

Liikmesriigid võivad esitada lühiselgituse kavandamata ametlike kontrollide põhjuste kohta, eelkõige juhul, kui nad on ümber suunanud kavandatud ametlike kontrollide vahendeid.

Liikmesriigid peaksid esitama valdkondade kaupa kirjelduse selle kohta, kuidas eelmisel aastal mõõdeti üldist vastavust määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõikes 2 osutatud normidele, ning tulemuste ülevaate. Kokkuvõttes või järelduses nõuetelevastavuse üldise taseme kohta võib esitada tulemuste ülevaate pädevate asutuste tegevuse põhjal.

A.2. Liikmesriigi mitmeaastase riikliku kontrollikava raames eelmisel aastal tehtud ametlike kontrollide tulemused

See teave esitatakse II osa igas jaos ühes või mitmes tabelis sõltuvalt määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõikes 2 osutatud iga valdkonna eripärast.

Tabeli(te)s peaksid liikmesriigid märkima vähemalt eelmisel aastal tehtud ametlike kontrollide arvu. Selliste kontrollide puhul kasutatavate meetodite ja võtete näited on esitatud määruse (EL) 2017/625 artiklis 14 (nt ülevaatus, proovide võtmine, analüüs, diagnoosimine ja uuringud).

I–X lisas on esitatud valdkondade kaupa mittetäielikud soovituslikud õigusnormide loetelud, mis on mõeldud suunistena seoses teabega, mis tuleb esitada ametlike kontrollide kohta aastaaruande standardvormi vastavates jagudes.

Tabelite järel on esitatud vabatahtlikud tekstilahtrid vabas vormis teksti jaoks, kuhu saab lisada vajalikuks peetavaid märkusi ametliku kontrolli tegemise kohta, sh mis tahes konkreetne kontekst, taust või piirangud, mis vääriksid esiletõstmist. Liikmesriigid võivad neis tekstilahtrites esitada teavet ametlike kontrollide kohta, mida tehakse määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõikes 2 osutatud normides sätestatud nõuetelevastavuse kontrollimiseks, kui neid nõudeid kohaldatakse liidust eksporditavate toodete/kaupade suhtes (vt ka sama määruse artikli 9 lõike 6 punkt b).

A.3. Eelmisel aastal pädevate asutuste poolt tuvastatud, määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõikes 2 osutatud normide rikkumiste arv ja laad valdkonna kaupa

See teave esitatakse II osa igas jaos ühes või mitmes tabelis sõltuvalt määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõikes 2 osutatud iga valdkonna eripärast.

Tabeli(te)s peaksid liikmesriigid märkima vähemalt eelmisel aastal tuvastatud mittevastavuste arvu.

Tabelites on nõuetele mittevastavused määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 iga valdkonna eripärast sõltuvalt jaotatud liikide kaupa (nt seotud ettevõtja (struktuuri või tegevusega) või looma (liikide kaupa) või kaubaga (nt toidukategooriate kaupa)) ning tabelite viimases veerus on esitatud pädevate asutuste poolt nõuetelevastavuse taastamiseks algatatud tegevused/meetmed, mis jagunevad kahte kategooriasse: „Haldusalased“ ja „Õigusalsed“.

Kui see on asjakohane, peaksid liikmesriigid esitama tekstilahtrites „Pettusel põhinev ja ebaaus tegevus“ all kokkuvõtte nõuetele mittevastavustest, mis on tuvastatud ametlike kontrollide käigus, mille eesmärk on teha kindlaks määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõikes 2 osutatud normide võimalikud tahtlikud rikkumised, mis on toime pandud pettusel põhineva või ebaausa tegevuse teel, ning võttes arvesse selliste rikkumiste kohta määruse (EL) 2017/625 artiklites 102–108 sätestatud haldusabi mehhanismide kaudu saadud teavet ning mis tahes muud teavet, mis viitab selliste rikkumiste võimalikkusele.

Eespool mainitud kokkuvõtte esitamisel peaksid liikmesriigid võtma arvesse komisjoni rakendusmääruse (EL) 2019/1715 ⁽¹²⁾ artikli 2 punktis 21 esitatud mõistet „toidupettuse teade“, mis on rikkumisteade, mis käsitleb ettevõtjate või üksikisikute arvatavat tahtlikku tegevust ostjate petmise ja sellest põhjendamatute eeliste saamise eesmärgil, rikkudes määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõikes 2 osutatud norme.

Vabatahtlikud tekstilahtrid vabas vormis teksti jaoks esitatakse tabelite järel ning nendesse võib lisada mis tahes vajalikuks peetud märkusi avastatud mittevastavuste arvu ja laadi ning algatatud tegevuste/meetmete kohta, sh mis tahes konkreetne kontekst, taust või piirangud, mis väärivad esiletõstmist.

B. Teave jagude kaupa

1. jagu. Toit ja toidu ohutus, terviklikkus ja tervislikkus toidu tootmise, töötlemise ja turustamise kõikides etappides, sealhulgas normid, mille eesmärk on tagada õiglased kaubandustavad ning kaitsta tarbijate huve ja tarbijateavet, samuti toiduga kokku puutuvate materjalide ja esemete tootmine ja kasutamine

II osa 1. jagu koosneb järgmistest osadest:

- tekstilahter 1.1 vabas vormis teksti jaoks, et teha üldine järeldus saavutatud nõuetelevastavuse taseme kohta;
- kolm tabelit tehtud ametlike kontrollide kohta numbritega 1.2, 1.3 ja 1.4;
- vabatahtlik tekstilahter 1.5 vabas vormis teksti ja märkuste jaoks;
- tabel 1.6 nõuetele mittevastavuste ja tegevuste/meetmete kohta ning
- vabatahtlik tekstilahter 1.7 vabas vormis teksti ja märkuste jaoks.

Tekstilahtri 1.1 täitmisel tuleb järgida punktis A.1 antud juhiseid.

Ametlikke kontrolle käsitleva tabeli 1.2 täitmisel peaksid liikmesriigid võtma arvesse punktis A.2 antud juhiseid.

⁽¹²⁾ Komisjoni 30. septembri 2019. aasta rakendusmäärus (EL) 2019/1715, millega kehtestatakse ametliku kontrolli teabehaldussüsteemi ja selle süsteemikomponentide toimimise eeskirjad (IMSOCI määrus) (ELT L 261, 14.10.2019, lk 37).

Kuidas täita tabelit 1.2?	
Heakskiidetud ettevõtete puhul	
Veerg „Ettevõtete arv“	Ametlike kontrollide kavandamisel kasutatud heakskiidetud ettevõtete koguarv (tõenäoliselt aasta alguses) eri kategooriate kaupa.
Veerg „Tehtud ametlike kontrollide arv“	Heakskiidetud ettevõtete eri kategooriates aruandeaasta jooksul tehtud ametlike kontrollide koguarv.
Registreeritud ettevõtjate/ettevõtete puhul	
Veerg „Ettevõtjate/ettevõtete arv“	Ametlike kontrollide kavandamisel kasutatud ettevõtjate/ettevõtete koguarv (tõenäoliselt aasta alguses) eri kategooriate kaupa.
Veerg „Tehtud ametlike kontrollide arv“	Aruandeaasta jooksul tehtud ametlike kontrollide koguarv ettevõtjate/ettevõtete kategooriate kaupa.
Toiduga kokkupuutuvaid materjale tootvate ettevõtete puhul	
Veerg „Ettevõtete arv“	Ametlike kontrollide kavandamisel kasutatud ettevõtete koguarv (tõenäoliselt aasta alguses) selle kategooria kohta.
Veerg „Tehtud ametlike kontrollide arv“	Aruandeaasta jooksul tehtud ametlike kontrollide koguarv selles ettevõtete kategoorias.

Ettevõtjate/ettevõtete kategooriad jagunesid „heakskiidetuks“ ja „registreerituks“ vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 852/2004 ⁽¹³⁾ artiklis 6 ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 853/2004 ⁽¹⁴⁾ artiklis 4 sätestatud eeskirjadele.

Heakskiidetud ettevõtete puhul võeti tabelis 1.2 (ja sellest tulenevalt ka tabelis 1.6) esitatud kategooriad dokumendi „Technical Specifications in Relation to the Master List and the Lists of EU Approved Food Establishments and Certain other Specified Food Establishments“ (Põhinimekirja ettevõtete ja ELi heakskiidetud toidukäitlemisettevõtete ja teatavate muude kindlaksmääratud toidukäitlemisettevõtete loetelu tehnilised kirjeldused) ⁽¹⁵⁾ II lisast.

Registreeritud ettevõtjate/ettevõtete puhul leppis komisjoni eksperdirühm rakendusmääruse (EL) 2019/723 väljatöötamise käigus kokku tabelis 1.2 (ja sellest tulenevalt ka tabelis 1.6) esitatud kategooriates. Lisaks võib ettevõtjate/ettevõtete liigitamise hõlbustamiseks kasutada nende koode Euroopa Liidu majanduse tegevusalade statistilises klassifikaatoris (NACE) ⁽¹⁶⁾. Järgmises tabelis on näidatud, kuidas NACE koodid on seotud määratletud kategooriatega:

Registreeritud ettevõtjate/ettevõtete kategooriad	NACE koodid
Põllukultuuride kasvatamine	01.11–01.14 ja 01.19–01.28
Loomakasvatus	01.41–01.49
Segapõllumajandus	01.50
Jahipidamine	01.70

⁽¹³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrus (EÜ) nr 852/2004 toiduainete hügieeni kohta (ELT L 139, 30.4.2004, lk 1).

⁽¹⁴⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrus (EÜ) nr 853/2004 millega sätestatakse loomset päritolu toidu hügieeni erieeskirjad (ELT L 139, 30.4.2004, lk 55).

⁽¹⁵⁾ https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/safety/docs/biosafety_fh_eu_food_establishments-techspecs_en.pdf, koos muudatusega, mis on tehtud dokumendis <https://webgate.ec.testa.eu/Ares/renditionDownload.do?itemId=090166e5a58a9c2d> (kokkuvõtva aruande punkt A.01).

⁽¹⁶⁾ http://ec.europa.eu/eurostat/ramon/nomenclatures/index.cfm?TargetUrl=LST_NOM_DTL&StrNom=NACE_REV2&StrLanguageCode=EN&IntPcKey=&StrLayoutCode=HIERARCHIC.

Kalapüük	03.11 ja 03.12
Vesiviljelus	03.21 ja 03.22
Puu- ja köögivilja töötlemine ja säilitamine	10.31, 10.32 ja 10.39
Taimeõli ja -rasva tootmine	10.41 ja 10.42
Jahu ja tangainete, tärklise ja tärklisetoodete tootmine	10.61 ja 10.62
Pagari- ja makarontoodete tootmine	10.71–10.73
Muude toiduainete tootmine	10.81–10.86 ja 10.89
Joogitootmine	11.01–11.07
Hulgikaubandus	46.31, 46.34, 46.36, 46.37 ja 46.39
Jaekaubandus	47.11, 47.21–47.25, 47.29, 47.76, 47.81, 47.91 ja 47.99
Transport ja ladustamine	49.20, 50.20, 50.40, 51.21 ja 52.10
Toidu ja joogi serveerimine	55.10, 56.10, 56.21, 56.29 ja 56.30
Muud	Ilma seotud koodita

Kategooria „Toiduga kokkupuutuvaid materjale tootvad ettevõtted“ lisatakse tabeli 1.2 lõppu, et hõlmata ametlike kontrollide, mida tehakse toiduga kokku puutuvate materjalide ja esemete tootjate suhtes.

Ametlike kontrollide käsitlev tabel 1.3 on seotud selliste kontrollidega, mille puhul on nõutav pädevate asutuste töötajate või esindajate pidev või regulaarne kohalolek ettevõtja valdustes.

Kuidas täita tabelit 1.3?	
Veerg „Ettevõtete arv“	Ametlike kontrollide kavandamisel kasutatud ettevõtete koguarv (tõenäoliselt aasta alguses) eri kategooriate kaupa.
Veerg „Tehtud ametlike kontrollide arv“	Aruandeaasta jooksul eri kategooria ettevõtetes tehtud ametlike kontrollide koguarv rümpade arvu või kaaluna tonni kohta.
Veerg „Tagasilükkamised“	Selliste koheste meetmete koguarv, mida pädev asutus on võtnud, et vältida inimtoiduks kõlbmatu liha turule laskmist pärast ametlikku kontrolli.

Seda liiki ametlike kontrollide loendamise meetod põhineb määruse (EL) 2017/625 artikli 13 lõikel 3, mille kohaselt tuleb nende ametlike kontrollide kohta koostada kirjalikud dokumendid sagedusega, mis võimaldab pädeval asutusel ja ettevõtjal:

- saada korrapäraselt teavet nõuetelevastavuse taseme kohta ja
- saada kiiresti teavet nõuetele mittevastavuste kohta, mis on kindlaks tehtud ametliku kontrolli käigus.

Eespool nimetatud ametliku kontrolli liik hõlmab üksnes tapaeelset ja tapajärgset kontrolli tapamajades. Ametlike kontrollide kohta aruannet esitades tuleks teatada kontrollitud rümpade arv või kaal (tonnides). Liikmesriigid võivad vabatahtlikku tekstikasti 1.5 lisada selgituse selle kohta, kuidas ametlikke kontrollid on loendatud. Ettevõtete kategooriad on seotud tabelis 1.2 nimetatud „heaakskiidetud“ ettevõtete kategooriatega.

Tabelis 1.4 peaksid liikmesriigid esitama ainult toodete/kaupade suhtes aruandeaasta jooksul tehtud ametlike kontrollide koguarvu toidukategooriate ja horisontaalsete eeskirjade kategooriate kaupa.

Toidukategooriad on jagatud vastavalt Euroopa Toiduohutusameti toidu klassifitseerimise ja kirjeldamise süsteemile „FoodEX2“ (täpsemalt selle liite A tabelile A3: „Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EÜ) nr 1333/2008 (toidu lisaainete kohta) ⁽¹⁷⁾ määratletud rühmade tunnused“) ning arvestatud on võimalusega lisada tabelisse 1.2 soovi korral kategooriatena „heaakskiidetud ettevõtetega“ seotud toidukategooriad. Viimased on tähistatud tärniga (*).

Kategooria „toiduga kokkupuutuvad materjalid“ lisatakse tabeli 1.4 lõppu, et hõlmata toiduga kokku puutuvate materjalide ja esemete tootmist, märgistamist ja kasutamist.

Kategoorias „Muud“ võivad liikmesriigid teatada ka ametlikest kontrollidest, mida on tehtud toidu terviklikkuse ja tervislikkuse kontrollimiseks.

Horisontaalsete eeskirjade kategooriad tulenevad liidu erisätetest, mis käsitlevad ametlikku kontrolli määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis a määratletud valdkonnas. Tabeli 1.4 eesmärk on saada ülevaade sellest, mitu korda on pädevad asutused horisontaalseid eeskirju seoses loetletud toidukategooriatega kontrollinud.

I lisas on esitatud õigusnormide mittetäielik soovituslik loetelu, mis on mõeldud suunistena seoses teabega, mis tuleb esitada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis a osutatud valdkonna ametlike kontrollide kohta.

Täpsemalt on tabelite 1.4 ja 1.6 horisontaalsete eeskirjade kohta esitatud järgmine tabel:

- mittetäielik soovituslik õigusnormide loetelu, mis on mõeldud suunistena seoses teabega, mis tuleb esitada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis a osutatud valdkonna ametlike kontrollide ja nõuetele mittevastavuste kohta, ja
- kui tuleb teatada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punkti a kohastes liikmesriikide siseriiklikes õigusaktides sätestatud ametlikest kontrollidest ja nõuetele mittevastavustest.

Horisontaalsed eeskirjad tabelites 1.4 ja 1.6	Liidu õigusaktid
Mikrobioloogilised kriteeriumid	Määrus (EÜ) nr 178/2002, millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusameti ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused, täpsemalt artikkel 14 „Toiduohutusnõuded“
	Määrus (EÜ) nr 2073/2005 toiduainete mikrobioloogiliste kriteeriumide kohta
Pestitsiidid toidus	Määrus (EÜ) nr 396/2005 taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide kohta
Saasteained toidus	Määrus (EMÜ) nr 315/93, milles sätestatakse ühenduse menetlused toidus sisalduvate saasteainete suhtes
	Määrus (EÜ) nr 1881/2006, millega sätestatakse teatavate saasteainete piirnormid toiduainetes

⁽¹⁷⁾ <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/pdf/10.2903/sp.efsa.2015.EN-804>

Veterinaarravimite jäägid toidus	Direktiiv 96/22/EÜ, mis käsitleb teatavate hormonaalse või türostaatilise toimega ainete ja beetaagonistide kasutamise keelamist loomakasvatuses
	Direktiiv 96/23/EÜ, millega nähakse ette teatavate ainete ja nende jääkide kontrollimise meetmed elusloomades ja loomsetes toodetes
	Otsus 97/747/EÜ, millega määratakse kindlaks nõukogu direktiiviga 96/23/EÜ ettenähtud proovide võtmise mahud ja sagedused teatavate loomsetes toodetes esinevate ainete ja ainejääkide seireks
	Määrus (EL) nr 37/2010, mis käsitleb farmakoloogilisi toimeaineid ja nende liigitust loomsetes toiduainetes sisalduvate jääkide piirnormide järgi
Märgistus, toitumis- ja tervisealased väited	Määrus (EÜ) nr 1760/2000 veiste identifitseerimise ja registreerimise süsteemi loomise, veiseliha ja veiselihatoodete märgistamise kohta (II jaotis)
	Direktiiv 2001/110/EÜ mee kohta
	Direktiiv 2003/40/EÜ, milles kehtestatakse loodusliku mineraalvee komponentide loetelu, kontsentratsioonipiirid ja märgistamise nõuded ning osooniga rikastatud õhu kasutustingimused loodusliku mineraalvee ja allikavee töötlemisel
	Määrus (EÜ) nr 1924/2006 toidu kohta esitatavate toitumis- ja tervisealaste väidete kohta
	16. juuni 2008. aasta määrus (EÜ) nr 543/2008, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 (teatavate kodulinnuliha turustusnormide kohta) üksikasjalikud rakenduseeskirjad
	Määrus (EÜ) nr 361/2008, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid
	Määrus (EÜ) nr 617/2008, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad haudemunade ja kodulindude tibude turustusnormide kohta (artiklid 3–6)
	Määrus (EL) nr 1169/2011, milles käsitletakse toidualase teabe esitamist tarbijatele
	Määrus (EL) nr 29/2012 oliiviõli turustusnormide kohta
	Määrus (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta
	Määrus (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus (artiklid 74–91)
	Määrus (EL) nr 1337/2013, milles sätestatakse eeskirjad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1169/2011 kohaldamiseks

	<p>seoses värskes, jahutatud ja külmutatud sea-, lamba-, kitse- ja kodulinnuliha päritoluriigi või lähtekohta tähisega</p> <p>Määrus (EL) nr 1379/2013 kalapüügi- ja vesiviljelustoodete turu ühise korralduse kohta (IV peatükk)</p> <p>Määrus (EL) nr 665/2014, millega täiendatakse määrust (EL) nr 1151/2012 seoses vabatahtliku kvaliteedimõiste „mägitoodet“ kasutamise tingimustega</p>
Geneetiliselt muundatud organismid (GMOd) toidus	<p>Määrus (EÜ) nr 1829/2003 geneetiliselt muundatud toidu ja sööda kohta</p> <p>Määrus (EÜ) nr 1830/2003, milles käsitletakse geneetiliselt muundatud organismide jälgitavust ja märgistamist, geneetiliselt muundatud organismidest valmistatud toiduainete ja sööda jälgitavust</p> <p>Määrus (EÜ) nr 641/2004, milles käsitletakse määruse (EÜ) nr 1829/2003 üksikasjalikke rakenduseeskirju, mida kohaldatakse uut geneetiliselt muundatud toitu ja sööda käsitlevate loataotluste, olemasolevatest toodetest teatamise ja ohuhindamise soodsate tulemustega läbinud geneetiliselt muundatud materjali juhusliku või tehniliselt vältimatu sisalduse suhtes</p>
Kvaliteedi parandamise vahendid (lisaained, ensüümid, lõhna- ja maitseained, abiained)	<p>Direktiiv 2002/46/EÜ toidulisandeid käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta</p> <p>Määrus (EÜ) nr 1925/2006 vitamiinide, mineraaltoitainete ja teatud muude ainete toidule lisamise kohta</p> <p>Määrus (EÜ) nr 1332/2008, mis käsitleb toiduensüüme</p> <p>Määrus (EÜ) nr 1333/2008 toidu lisaainete kohta</p> <p>Määrus (EÜ) nr 1334/2008, mis käsitleb toiduainetes kasutatavaid lõhna- ja maitseaineid ning teatavaid lõhna- ja maitseomadustega toidu koostisosi</p> <p>Direktiiv 2009/32/EÜ toiduainete ja toidu koostisosade tootmisel kasutatavaid ekstrahente käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta</p>
Kiiritus	<p>Direktiiv 1999/2/EÜ ioniseeriva kiirgusega töödeldud toitu ja toidu koostisosasid käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta</p> <p>Direktiiv 1999/3/EÜ ioniseeriva kiirgusega töödeldud toidu ja toidu koostisosade ühenduse loetelu kehtestamise kohta</p>
Saastumine toiduga kokkupuutuvate materjalidega / migratsioon toiduga kokkupuutuvatest materjalidest	<p>Määrus (EÜ) nr 1935/2004 toiduga kokkupuutumiseks ettenähtud materjalide ja esemete kohta</p> <p>Määrus (EÜ) nr 2023/2006 toiduga kokkupuutumiseks ettenähtud materjalide ja esemete heade tootmistavade kohta</p> <p>Määrus (EL) nr 10/2011 toiduga kokkupuutumiseks ettenähtud plastmaterjalide ja -esemete kohta</p>

	Direktiiv 98/83/EÜ olmevee kvaliteedi kohta (asjakohased eeskirjad pudelivee kohta)
	Määrus (EÜ) nr 178/2002, millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused, täpsemalt selle artikkel 18, milles käsitletakse jälgitavust
	Direktiiv 2003/40/EÜ, milles kehtestatakse loodusliku mineraalvee komponentide loetelu, kontsentratsioonipiirid ja märgistamise nõuded ning osooniga rikastatud õhu kasutustingimused loodusliku mineraalvee ja allikavee töötlemisel
	Määrus (EÜ) nr 852/2004 toiduainete hügieeni kohta
	Määrus (EÜ) nr 853/2004, millega sätestatakse loomset päritolu toidu hügieeni erieeskirjad
	Määrus (EÜ) nr 2074/2005, millega sätestatakse rakendusmeetmed määruses (EÜ) nr 853/2004 käsitletud teatavate toodete ja määruses (EÜ) nr 854/2004 käsitletud ametlike kontrollide suhtes
	Direktiiv 2009/39/EÜ eritoiduks ettenähtud toiduainete kohta
Muud	Direktiiv 2009/54/EÜ loodusliku mineraalvee kasutamise ja turustamise kohta
	Määrus (EL) nr 115/2010, millega sätestatakse aktiveeritud alumiiniumoksiidi kasutamise tingimused fluoriidi eemaldamiseks looduslikust mineraalveest ja allikaveest
	Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 931/2011 loomset päritolu toidu suhtes määrusega (EÜ) nr 178/2002 kehtestatud jälgitavuse nõuete kohta
	Määrus (EL) nr 609/2013 imikute ja väikelaste toidu, meditsiinilisel näidustusel kasutamiseks ettenähtud toidu ning kehakaalu alandamiseks ettenähtud päevase toidu asendajate kohta
	Määrus (EL) nr 1379/2013 kalapüügi- ja vesiviljelustoodete turu ühise korralduse kohta
	Määrus (EL) 2015/1375, millega kehtestatakse erieeskirjad liha ametlikuks kontrollimiseks keeritsusside (<i>Trichinella</i>) suhtes
	Määrus (EL) 2015/2283, mis käsitleb uuendtoitu
	Siseriiklikud õigusaktid

Tabel 1.6 on jagatud kahte põhiveergu, millest üks on nõuetele mittevastavuste ja teine tegevuste/meetmete jaoks. Tabeli täitmisel peaksid liikmesriigid võtma arvesse punktis A.3 esitatud juhiseid.

Kuidas täita tabeli 1.6 veergu „Ettevõtjate/ettevõtete nõuetele mittevastavused“?	
Veerg „Ametlike kontrollide käigus tuvastatud“	Aruandeaasta jooksul avastatud nõuetele mittevastavuste koguarv heakskiidetud ja registreeritud ettevõtjate/ettevõtete eri kategooriates.
Vabatahtlik veerg „Kontrollitud ettevõtjate/ettevõtete koguarv“	Selliste ettevõtjate/ettevõtete koguarv, kus pädevad asutused on aruandeaasta jooksul teinud ametlikke kontrolle, ettevõtjate/ettevõtete kategooriate kaupa.
Vabatahtlik veerg „Selliste kontrollitud ettevõtjate/ettevõtete arv, kelle puhul tuvastati nõuetele mittevastavusi“	Selliste ettevõtjate/ettevõtete koguarv, kus pädevad asutused on aruandeaasta jooksul teinud ametlikke kontrolle ja tuvastanud (struktuuri- või tegevusalastele) nõuetele mittevastavusi (mis on seotud üksnes ettevõtja või ettevõttega), ettevõtjate/ettevõtete kategooriate kaupa.
Kuidas täita tabeli 1.6 veergu „Toidu mittevastavus nõuetele“?	
Veerg „Ametlike kontrollide käigus tuvastatud nõuetele mittevastavused“ ja seitse horisontaalseid eeskirju sisaldavat alaveergu	Pädevate asutuste poolt aruandeaasta jooksul ametlike kontrollide käigus tuvastatud nõuetele mittevastavuste koguarv toidu ja horisontaalsete eeskirjade eri kategooriates.
Kuidas täita tabeli 1.6 veergu „Horisontaalsete eeskirjadega seotud nõuetele mittevastavused“?	
Veerg „Ametlike kontrollide käigus tuvastatud nõuetele mittevastavused“	Pädevate asutuste poolt aruandeaasta jooksul ametlike kontrollide käigus tuvastatud nõuetele mittevastavuste koguarv horisontaalsete eeskirjade eri kategooriates.
Kuidas täita tabeli 1.6 veergu „Tegevused/meetmed“?	
Veerg „Haldusalased“	Selliste tegevuste/meetmete koguarv, mille pädevad asutused on aruandeaasta jooksul algatanud selleks, et taastada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis a osutatud valdkondades normide järgimine, ettevõtjate/ettevõtete, toidu ja horisontaalsete eeskirjade eri kategooriate kaupa.
Veerg „Õigusalsed“	Selliste tegevuste/meetmete koguarv, mille pädev asutus saatis aruandeaasta jooksul õigusasutusele, et taastada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis a osutatud valdkondades normide järgimine.

2. jagu. Geneetiliselt muundatud organismide (GMOd) tahtlik keskkonda viimine toidu ja sööda tootmise eesmärgil

II osa 2. jagu koosneb järgmistest osadest:

- tekstilahter 2.1 vabas vormis teksti jaoks, et teha üldine järeldus saavutatud nõuetelevastavuse taseme kohta;
- tabel 2.2 ametlike kontrollide kohta;
- vabatahtlik tekstilahter 2.3 vabas vormis teksti ja märkuste jaoks;
- tabel 2.4 nõuetele mittevastavuste ja tegevuste/meetmete kohta ning
- vabatahtlik tekstilahter 2.5 vabas vormis teksti ja märkuste jaoks.

Tekstilahtri 2.1 täitmisel tuleb järgida punktis A.1 antud juhiseid.

Käesolevas 2. jaos peaksid liikmesriigid esitama kogu asjakohase teabe ametlike kontrollide kohta, mis on tehtud seoses GMOde tahtliku keskkonda viimisega toidu ja sööda tootmise eesmärgil, eelkõige järgmises kolmes kategoorias:

- GMOde äriotstarbeline kasvatamine toidu ja sööda tootmise eesmärgil (Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2001/18/EÜ⁽¹⁸⁾ C osa)

GMOde äriotstarbeliseks kasvatamiseks on vaja kogu ELi hõlmavat luba, mis sisaldab eritingimusi, millega kaasnevad ettevõtjale sellised kohustused nagu märgistamisnõuded, riskijuhtimismeetmed või keskkonnamõjude seire. Äriotstarbeline kasvatamine toidu ja sööda tootmise eesmärgil hõlmab ainult GMOsid, mida saab kasutada toiduna, söödana või toorainena toidu ja sööda tootmisel. Liikmesriigid, kus GMOsid kasvatatakse, peaksid teatama ametlikest kontrollidest ja nende tulemustest vastavalt allpool esitatud juhiste. Liikmesriigid, kus GMOsid ei kasvatata, peaksid aastaaruande selles osas teatama GMOde kasvatamise puudumisest koos õigusliku põhjendusega (loobumine, kaitsemeetmed, siseriiklik õigus jne).

- GMOde katseline keskkonda viimine seoses toidu ja sööda tootmisega (direktiivi 2001/18/EÜ B osa)

GMOde katseliseks keskkonda viimiseks antakse luba riiklikul tasandil kooskõlas direktiiviga 2001/18/EÜ. Toidu- ja söodatootmisega seotud GMOde katseline keskkonda viimine puudutab selliste GMOde katselist keskkonda viimist, mida turustamisel saab kasutada toiduna, söödana või toorainena toidu ja sööda tootmiseks. Liikmesriigid, kes on andnud nõusoleku selliseks katseliseks keskkonda viimiseks, peaksid teatama ametlikest kontrollidest ja nende tulemustest vastavalt allpool esitatud juhiste.

- Seemned ja vegetatiivne paljundusmaterjal toidu ja sööda tootmiseks

Seemned ja vegetatiivne paljundusmaterjal toidu ja sööda tootmiseks on istutamiseks ette nähtud seemned, millest toodetakse taimi, ning vegetatiivne paljundusmaterjal, mida saab seejärel kasutada toidu ja sööda tootmiseks. Liikmesriigid peaksid teatama lubatud geneetiliselt muundatud seemnete ja vegetatiivse paljundusmaterjali ametlikust kontrollist ning tavapäraste seemnete ja vegetatiivse paljundusmaterjali ametlikust kontrollist (lubatud või loata) geneetiliselt muundatud materjali esinemise suhtes. Direktiivi 2001/18/EÜ artikli 4 lõike 5 kohaselt tuleb teha ametlikke kontrole igal turulelaskmise etapil (nt siseturule laskmine, eksport).

Ametlikke kontrole käsitleva tabeli 2.2 puhul peaksid liikmesriigid võtma arvesse punktis A.2 esitatud juhiseid ja eespool nimetatud kolme kategooria kirjeldust.

Kuidas täita tabelit 2.2?	
Veerg „Tehtud ametlike kontrollide arv“	Aruandeaasta jooksul tehtud ametlike kontrollide koguarv kolmes kategoorias, mida on kirjeldatud seoses GMOde tahtliku keskkonda viimisega toidu ja sööda tootmise eesmärgil.

II lisas on esitatud õigusnormide mittetäielik soovituslik loetelu, mis on mõeldud suunistena seoses teabega, mis tuleb esitada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis b osutatud valdkonna ametlike kontrollide kohta.

Nõuetele mittevastavusi käsitlev tabel 2.4 on jagatud kahte põhiveergu, millest üks on nõuetele mittevastavuste ja teine tegevuste/meetmete jaoks. Tabeli täitmisel peaksid liikmesriigid võtma arvesse punktis A.3 esitatud juhiseid.

Kuidas täita tabeli 2.4 veergu „Nõuetele mittevastavused“?	
Veerg „Ametlike kontrollide käigus tuvastatud“	Aruandeaasta jooksul avastatud nõuetele mittevastavuste koguarv viies kategoorias, mida on kirjeldatud seoses GMOde tahtliku keskkonda viimisega toidu ja sööda tootmise eesmärgil.

⁽¹⁸⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. märtsi 2001. aasta direktiiv 2001/18/EÜ geneetiliselt muundatud organismide tahtliku keskkonda viimise kohta ja nõukogu direktiivi 90/220/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 106, 17.4.2001, lk 1).

Kuidas täita tabeli 2.4 veergu „Nõuetele mittevastavused“?	
Vabatahtlik veerg „Kontrollitud ettevõtjate koguarv“	Ettevõtete koguarv, kelle juures pädevad asutused tegid aruandeaasta jooksul ametlikke kontrole, viie kategooria puhul, mida on kirjeldatud seoses GMOde tahtliku keskkonda viimisega toidu ja sööda tootmise eesmärgil.
Vabatahtlik veerg „Selliste kontrollitud ettevõtjate koguarv, kelle puhul tuvastati nõuetele mittevastavusi“	Ettevõtjate koguarv, kelle juures pädevad asutused tegid aruandeaasta jooksul ametlikke kontrole ja avastasid nõuetele mittevastavusi, viie kategooria puhul, mida on kirjeldatud seoses GMOde tahtliku keskkonda viimisega toidu ja sööda tootmise eesmärgil.

Kuidas täita tabeli 2.4 veergu „Tegevused/meetmed“?	
Veerg „Haldusalased“	Selliste tegevuste/meetmete koguarv, mille pädevad asutused on aruandeaasta jooksul algatanud selleks, et taastada vastavus normidele määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis b osutatud valdkonnas, viie kategooria puhul, mida kirjeldatakse seoses GMOde tahtliku keskkonda viimisega toidu ja sööda tootmise eesmärgil.
Veerg „Õigusalsed“	Selliste tegevuste/meetmete koguarv, mille pädev asutus saatis aruandeaasta jooksul õigusasutusele seoses GMOde tahtliku keskkonda viimisega toidu ja sööda tootmise eesmärgil, et taastada vastavus normidele määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis b osutatud valdkonnas.

3. jagu. Sööt ja söödaohutus sööda tootmise, töötlemise ja turustamise ning sööda kasutamise kõikides etappides, sealhulgas normid, mille eesmärk on tagada õiglased kaubandustavad ning kaitsta tarbijate tervist, huve ja tarbijateavet

II osa 3. jagu koosneb järgmistest osadest:

- tekstilahter 3.1 vabas vormis teksti jaoks, et teha üldine järeldus saavutatud nõuetelevastavuse taseme kohta;
- tabel 3.2 ametlike kontrollide kohta;
- vabatahtlik tekstilahter 3.3 vabas vormis teksti ja märkuste jaoks;
- tabel 3.4 nõuetele mittevastavuste ja tegevuste/meetmete kohta ning
- vabatahtlik tekstilahter 3.5 vabas vormis teksti ja märkuste jaoks.

Tekstilahtri 3.1 täitmisel tuleb järgida punktis A.1 antud juhiseid.

Ametlikke kontrole käsitleva tabeli 3.2 täitmisel peaksid liikmesriigid võtma arvesse punktis A.2 antud juhiseid.

Kuidas täita tabelit 3.2?	
Veerg „Ettevõtete arv“	Ametlike kontrollide kavandamisel kasutatud ettevõtete koguarv (tõenäoliselt aasta alguses) ettevõtete eri kategooriate kaupa.
Veerg „Tehtud ametlike kontrollide arv“	Aruandeaasta jooksul ettevõtete eri kategooriates või horisontaalsete eeskirjade eri kategooriates tehtud ametlike kontrollide koguarv.

Ettevõtete eri kategooriate ametlikud kontrollid hõlmavad peamiselt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EÜ) nr 183/2005⁽¹⁹⁾ sätestatud söödaohuigieeni nõudeid (nt registreerimine/heakskiitmine, struktuur, hügieen, hooldus, enesekontroll).

⁽¹⁹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. jaanuari 2005. aasta määrus (EÜ) nr 183/2005, millega kehtestatakse söödaohuigieeni nõuded (ELT L 35, 8.2.2005, lk 1).

Kategooriasse „Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 183/2005 artikli 10 kohaselt heakskiidetud ettevõtted“ kuuluvate ettevõtete puhul saavad liikmesriigid ametlikust kontrollist teatada täiendaval vabatahtlikul real „Määruse (EÜ) nr 183/2005 artikli 10 kohaselt heakskiidetud esmatootjad“, mis on tähistatud tärniga (*). See vabatahtlik kategooria hõlmab põllumajandusettevõttes kohapeal segajaid.

Kategooriasse „Ettevõtted, mis on registreeritud vastavalt määruse (EÜ) nr 183/2005 artiklile 9, v.a esmatootmine“ kuuluvate ettevõtete puhul saavad liikmesriigid ametlikust kontrollist teatada täiendaval vabatahtlikul real „Esmatootjad, kes on registreeritud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 183/2005 artiklile 9 ja vastavad kõnealuse määruse I lisa sätetele“, mis on tähistatud tärniga (*).

Kategooriasse „Sööta kasutavad ettevõtjad (põllumajandustootjad)“ kuuluvad põllumajandustootjad, kes peavad tootmisloomi (loomi, kes lõpuks suunatakse toiduahelasse), kes ostavad (igat liiki) sööta ja annavad seda seejärel oma loomadele. Nende ettevõtjate ametlik kontroll keskendub näiteks põllumajandusettevõtetes kasutatavale söödale, sööda jaotamiseks kasutatavatele seadmetele ja sööda ladustamisele (võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 999/2001⁽²⁰⁾ artiklit 7 ja IV lisa I–IV peatükki ning määruse (EÜ) nr 767/2009⁽²¹⁾ III lisa).

Horisontaalsete eeskirjade kategooriad tulenevad liidu erisätetest, mis käsitlevad ametlikku kontrolli selles artikli 1 lõikes 2 määratletud valdkonnas:

- Sööda märgistuse ametlik kontroll hõlmab Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 767/2009, määruse (EÜ) nr 183/2005 II lisa jaotise „Tootmine“ punktide 8 ja 9 ning määruse (EÜ) nr 1831/2003⁽²²⁾ sätteid. Sööda koostisosade kontroll peaks hõlmama ka deklareerimata koostisosade tuvastamist.
- Sööda jälgitavuse ametlik kontroll hõlmab määruse (EÜ) nr 178/2002 artikli 18 nõudeid ning eelkõige määruse (EÜ) nr 183/2005 II lisa jaotise „Kvaliteedikontroll“ punkti 4, jaotise „Dioksiinide seire õlides, rasvades ja neist saadud toodetes“ punkti 5 ja jaotise „Arvepidamine“ punkti 2 alapunkti b nõudeid.
- Ravimsööda ametlik kontroll hõlmab nõukogu direktiivi 90/167/EMÜ⁽²³⁾ (millega kehtestatakse ravimsöötade ühenduses valmistamise, turuleviimise ja kasutamise tingimused) artikli 13 nõudeid.

III lisas on esitatud õigusnormide mittetäielik soovituslik loetelu, mis on mõeldud suunistena seoses teabega, mis tuleb esitada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis c osutatud valdkonna ametlike kontrollide kohta.

Tabel 3.4 on jagatud kahte põhiveergu, millest üks on nõuetele mittevastavuste ja teine tegevuste/meetmete jaoks. Tabeli täitmisel peaksid liikmesriigid võtma arvesse punktis A.3 esitatud juhiseid.

Kuidas täita tabelit 3.4 „Nõuetele mittevastavused“?	
Veerg „Ametlike kontrollide käigus tuvastatud“	Aruandeaasta jooksul tuvastatud nõuetele mittevastavuste koguarv ettevõtete eri kategooriate kaupa.
Vabatahtlik veerg „Kontrollitud ettevõtete koguarv“	Ettevõtete koguarv ettevõtete eri kategooriate puhul, kus pädevad asutused on aruandeaasta jooksul teinud ametlikke kontrollid.

⁽²⁰⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2001. aasta määrus (EÜ) nr 999/2001, millega sätestatakse teatavate transmissiivsete spongioossete entsefalopaatiate vältimise, kontrolli ja likvideerimise eeskirjad (EÜT L 147, 31.5.2001, lk 1).

⁽²¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 767/2009 sööda turuleviimise ja kasutamise kohta, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1831/2003 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiivid 79/373/EMÜ, 82/471/EMÜ, 83/228/EMÜ, 93/74/EMÜ, 93/113/EÜ ja 96/25/EÜ, komisjoni direktiiv 80/511/EMÜ ning komisjoni otsus 2004/217/EÜ (ELT L 229, 1.9.2009, lk 1).

⁽²²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. septembri 2003. aasta määrus (EÜ) nr 1831/2003 loomasöötades kasutatavate söödalisandite kohta (ELT L 268, 18.10.2003, lk 29).

⁽²³⁾ Nõukogu 26. märtsi 1990. aasta direktiiv 90/167/EMÜ, millega kehtestatakse ravimsöötade ühenduses valmistamise, turuleviimise ja kasutamise tingimused (EÜT L 92, 7.4.1990, lk 42).

Kuidas täita tabelit 3.4 „Nõuetele mittevastavused“?	
Vabatahtlik veerg „Selliste kontrollitud ettevõtete koguarv, kelle puhul tuvastati nõuetele mittevastavusi“	Selliste ettevõtete koguarv, kus pädevad asutused on aruandeaasta jooksul teinud ametlikke kontrollid ja tuvastanud (struktuuri- või tegevusalastele) nõuetele mittevastavusi (mis on seotud üksnes ettevõttega), ettevõtete eri kategooriate kaupa.
Veerg „Tuvastatud mittevastavuste arv“	Pädevate asutuste poolt aruandeaasta jooksul ametlike kontrollide käigus tuvastatud nõuetele mittevastavuste koguarv horisontaalsete eeskirjade eri kategooriates.

Nõuetele mittevastavused horisontaalsete eeskirjade kategooriates tulenevad liidu erisätetest, mis käsitlevad ametlikke kontrollid selles artikli 1 lõikes 2 määratletud valdkonnas. Tooteohutusnõuetele mittevastavused on seotud sööda suhtes kohaldatavate mikrobioloogiliste kriteeriumidega (komisjoni määruse (EL) nr 142/2011 ⁽²⁴⁾ X lisa I peatükk loomse päritoluga söödamaterjali kohta ja määrus (EÜ) nr 999/2001 loomse valgu kohta) ning komisjoni määruse (EÜ) nr 152/2009 ⁽²⁵⁾ artikli 3 ning komisjoni määruse (EL) nr 619/2011 ⁽²⁶⁾ artiklite 4 ja 5 sätete kohaselt tehtud sööda ametliku kontrolli analüüside tulemustega.

Kuidas täita tabeli 3.4 veergu „Tegevused/meetmed“?	
Veerg „Haldusalased“	Selliste tegevuste/meetmete koguarv, mille pädevad asutused on aruandeaasta jooksul algatanud selleks, et taastada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis c osutatud valdkondades normide järgimine, ettevõtete ja horisontaalsete eeskirjade kategooriate kaupa.
Veerg „Õigusalsed“	Selliste tegevuste/meetmete koguarv, mille pädev asutus saatis aruandeaasta jooksul õigusasutusele, et taastada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis c osutatud valdkondades normide järgimine, ettevõtete ja horisontaalsete eeskirjade kategooriate kaupa.

Kategooriasse „Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 183/2005 artikli 10 kohaselt heaks kiidetud ettevõtted“ kuuluvate ettevõtete puhul saavad liikmesriigid teatada nõuetele mittevastavustest ja tegevustest/meetmetest täiendaval vabatahtlikul real „Määruse (EÜ) nr 183/2005 artikli 10 kohaselt heakskiidetud esmatootjad“, mis on tähistatud tärniga (*). See vabatahtlik kategooria hõlmab põllumajandusettevõttes kohapeal segajaid.

Kategooriasse „Ettevõtted, mis on registreeritud vastavalt määruse (EÜ) nr 183/2005 artiklile 9, v.a esmatootmine“ kuuluvate ettevõtete puhul saavad liikmesriigid teatada nõuetele mittevastavustest ja tegevustest/meetmetest täiendaval vabatahtlikul real „Esmatootjad, kes on registreeritud vastavalt määruse (EÜ) nr 183/2005 artiklile 9 ja vastavad kõnealuse määruse I lisa sätetele“, mis on tähistatud tärniga (*).

4. jagu. Loomatervisenõuded

See on II osa 4. jagu ja koosneb järgmistest osadest:

- tekstilahter 4.1 vabas vormis teksti jaoks, et teha üldine järeldus saavutatud nõuetelevastavuse taseme kohta;
- tabel 4.2 ametlike kontrollide kohta;

⁽²⁴⁾ Komisjoni 25. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 142/2011, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1069/2009, milles sätestatakse muuks otstarbeks kui inimtoiduks ettenähtud loomsete kõrvalsaaduste ja nendest saadud toodete tervise-eeskirjad, ja nõukogu direktiivi 97/78/EÜ seoses teatavate selle direktiivi alusel piiril toimuvast veterinaarkontrollist vabastatud proovide ja näidistega (ELT L 54, 26.2.2011, lk 1).

⁽²⁵⁾ Komisjoni 27. jaanuari 2009. aasta määrus (EÜ) nr 152/2009, milles sätestatakse proovivõtu- ja analüüsimeetodid sööda ametlikuks kontrolliks (ELT L 54, 26.2.2009, lk 1).

⁽²⁶⁾ Komisjoni 24. juuni 2011. aasta määrus (EL) nr 619/2011, millega sätestatakse proovivõtu- ja analüüsimeetodid sööda ametlikuks kontrolliks seoses sellise geneetiliselt muundatud materjali olemasoluga, mille loa taotlemine on menetlemisel või mille luba on aegunud (ELT L 166, 25.6.2011, lk 9).

- vabatahtlik tekstilahter 4.3 vabas vormis teksti ja märkuste jaoks;
- tabel 4.4 nõuetele mittevastavuste ja tegevuste/meetmete kohta ning
- vabatahtlik tekstilahter 4.5 vabas vormis teksti ja märkuste jaoks.

Tekstilahtri 4.1 täitmisel tuleb järgida punktis A.1 antud juhiseid.

Loomatervise valdkonnas, täpsemalt seoses teatavate loomade identifitseerimise ja registreerimisega, on kehtestatud aruandlusnõuded ja esitatud aruannete näidised ⁽²⁷⁾ ⁽²⁸⁾. Need mudelid on koondatud aastaaruande käesoleva osa ühte tabelisse, mis hõlmab rohkem teavet kui teatavate loomade identifitseerimise ja registreerimisega seotud aruandlusnõuded. Seepärast peaksid liikmesriigid ametlike kontrollide käsitleva tabeli 4.2 puhul võtma arvesse punktis A.2 esitatud juhiseid.

Kuidas täita tabelit 4.2?	
Veerg „Majandite/ettevõtete arv“	Kahel esimesel real esitatud kahe kategooria majandite koguarv aruandeaasta alguses. Muude kategooriate puhul ametlike kontrollide kavandamisel kasutatud ettevõtete koguarv (tõenäoliselt aasta alguses).
Veerg „Tehtud ametlike kontrollide arv“	Aruandeaasta jooksul majandite/ettevõtete eri kategooriates tehtud ametlike kontrollide koguarv.
Veerg „Registreeritud loomade arv (aruandeperioodi alguses või muul riiklikul loomade statistilise aruandluse jaoks määratud kuupäeval)“	Veiste identifitseerimise ja registreerimisega seotud kategooriates registreeritud loomade koguarv aruandeperioodi alguses või muul riiklikul loomade statistilise aruandluse jaoks määratud kuupäeval.
Veerg „Registreeritud loomade arv (aruandeperioodi alguses või muul riiklikul loomade statistilise aruandluse jaoks määratud kuupäeval)“	Lammaste ja kitsede identifitseerimise ja registreerimisega seotud kategooriates registreeritud loomade koguarv aruandeperioodi alguses või muul riiklikul loomade statistilise aruandluse jaoks määratud kuupäeval.
Veerg „Kontrollitud loomade arv“	Veiste, lammaste ja kitsede identifitseerimise ja registreerimisega seotud kategooriates aruandeaasta jooksul kontrollitud loomade koguarv.

Heakskiidetud vesiviljelusettevõtete, seemendusjaamade, spermasäilituskeskuste ja embrüokogumis-/embrüootootmisrühmade kategooriatesse kuuluvate ettevõtete puhul saavad liikmesriigid ametlikust kontrollist teatada täiendavatel vabatahtlikel ridadel (seoses loomaliikidega, mille kohta on olemas liidu erisätted), mis on tähistatud tärniga (*).

IV lisas on esitatud õigusnormide mittetäielik soovituslik loetelu, mis on mõeldud suunistena seoses teabega, mis tuleb esitada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis d osutatud valdkonna ametlike kontrollide kohta.

Nõuetele mittevastavusi käsitlev tabel 4.4 on jagatud kahte põhiveergu, millest üks on nõuetele mittevastavuste ja teine tegevuste/meetmete jaoks. Tabeli täitmisel peaksid liikmesriigid võtma arvesse punktis A.3 esitatud juhiseid.

⁽²⁷⁾ Määruse (EÜ) nr 1505/2006 (millega rakendatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 21/2004 seoses lammaste ja kitsede identifitseerimise ja registreerimise raames läbiviidava kontrolli miinimumtasemega) artikkel 7 ja lisa (ELT L 280, 12.10.2006, lk 3).

⁽²⁸⁾ Määruse (EÜ) nr 1082/2003 (millega sätestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1760/2000 üksikasjalikud rakenduseeskirjad veiste identifitseerimise ja registreerimise süsteemi raames läbiviidava kontrolli miinimumtaseme kohta) artikli 5 lõige 1 ja I lisa (ELT L 156, 25.6.2003, lk 9).

Veerus „Nõuetele mittevastavused“ peaksid liikmesriigid täitma tabeli alljärgnevalt.

Kuidas täita tabeli 4.4 veergu „Nõuetele mittevastavused“?	
Veerg „Selliste majandite/ettevõtete arv, mille puhul tuvastati nõuetele mittevastavusi“	Selliste majandite/ettevõtete koguarv, kus aruandeaasta jooksul tuvastati nõuetele mittevastavusi, eri kategooriate kaupa.

Heakskiidetud vesiviljelusettevõtete, seemendusjaamade, spermasäilituskeskuste ja embrüokogumis-/embrüootomiserühmade kategooriatesse kuuluvate ettevõtete puhul saavad liikmesriigid nõuetele mittevastavustest teatada täiendavatel vabatahtlikel ridadel (seoses loomaliikidega, mille kohta on olemas liidu erisätted), mis on tähistatud tärniga (*).

Veerus „Tegevused/meetmed“ peaksid liikmesriigid arvesse võtma, et algatatud tegevused/meetmed on tuvastatud mittevastavuste (mitte taudikahtluse või -kinnituse või tegevuse lõpetamise) tagajärg.

Kuidas täita tabeli 4.4 veergu „Tegevused/meetmed“?	
Veerg „Haldusalased“	Selliste tegevuste/meetmete koguarv, mille pädevad asutused on aruandeaasta jooksul eri kategooria ettevõtete ja horisontaalsete eeskirjade puhul algatanud selleks, et taastada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis d osutatud valdkonnas normide järgimine.
Veerg „Õigusosalased“	Selliste tegevuste/meetmete koguarv, mille pädev asutus saatis aruandeaasta jooksul õigusasutusele, et taastada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis d osutatud valdkonnas normide järgimine.

Veerg „Üksikute loomade majandist väljaviimise piirang“

Veerg „Asjaomased loomad“	Üksikute veiste koguarv, kelle majandist väljaviimist pädevad asutused aruandeaasta jooksul piirasid.
Veerg „Asjaomased majandid“	Selliste veisefarmide koguarv, mida aruandeaasta jooksul mõjutasid pädevate asutuste kehtestatud üksikute veiste majandist väljaviimise piirangud.

Veerg „Kõigi loomade majandist väljaviimise piirang“

Veerg „Asjaomased loomad“	Üksikute veiste koguarv, kelle liikumist piirati aruandeaasta jooksul pädevate asutuste poolt majandi kõigi loomade liikumisele kehtestatud piirangute tõttu.
Veerg „Asjaomased majandid“	Selliste veisefarmide koguarv, mida aruandeaasta jooksul mõjutasid pädevate asutuste kehtestatud kõigi veiste majandist väljaviimise piirangud.

Veerg „Loomade hävitamine“

Veerg „Asjaomased loomad“	Üksikute veiste koguarv, kes aruandeaasta jooksul pädeva asutuse korraldusel tapeti või surmati.
Veerg „Asjaomased majandid“	Selliste veisefarmide koguarv, mida aruandeaasta jooksul mõjutasid pädevate asutuste korraldused majandi veiste tapmiseks või surmamiseks.

Heakskiidetud vesiviljelusettevõtete, seemendusjaamade, spermasäilituskeskuste ja embrüokogumis-/embrüotootmisrühmade kategooriatesse kuuluvate ettevõtete puhul saavad liikmesriigid tegevustest/meetmetest teatada täiendavatel vabatahtlikel ridadel (seoses loomaliikidega, mille kohta on olemas liidu erisätted), mis on tähistatud tärniga (*).

5. jagu. Loomsetest kõrvalsaadustest ja loomsetest kõrvalsaadustest saadud toodetest inimeste ja loomade tervisele tulenevate riskide ärahoidmine ja minimeerimine

II osa 5. jagu koosneb järgmistest osadest:

- tekstilahter 5.1 vabas vormis teksti jaoks, et teha üldine järelalus saavutatud nõuetelevastavuse taseme kohta;
- tabel 5.2 ametlike kontrollide kohta;
- vabatahtlik tekstilahter 5.3 vabas vormis teksti ja märkuste jaoks;
- tabel 5.4 nõuetele mittevastavuste ja tegevuste/meetmete kohta ning
- vabatahtlik tekstilahter 5.5 vabas vormis teksti ja märkuste jaoks.

Tekstilahtri 5.1 täitmisel tuleb järgida punktis A.1 antud juhiseid.

Ametlikke kontrolle käsitleva tabeli 5.2 täitmisel peaksid liikmesriigid võtma arvesse punktis A.2 antud juhiseid.

Kuidas täita tabelit 5.2?	
Veerg „Ettevõtete arv“	Ametlike kontrollide kavandamisel kasutatud ettevõtete koguarv (tõenäoliselt aasta alguses) ettevõtete eri kategooriate kaupa.
Veerg „Tehtud ametlike kontrollide arv“	Aruandeaasta jooksul ettevõtete eri kategooriates või horisontaalsete eeskirjade eri kategooriates tehtud ametlike kontrollide koguarv.

Ettevõtete eri kategooriate ametlikud kontrollid hõlmavad peamiselt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EÜ) nr 1069/2009 ⁽²⁹⁾ sätestatud hügieeninõudeid (nt registreerimine/heakskiitmine, struktuur, hügieen, hooldus, enesekontroll).

Horisontaalse eeskirja kohaselt tehtavad ametlikud kontrollid tulenevad liidu erisätetest, mis käsitlevad ametlikke kontrolle selles artikli 1 lõikes 2 määratletud valdkonnas, nimelt seoses loomsete kõrvalsaaduste / loomsetest kõrvalsaadustest saadud toodete märgistamise ja jälgitavusega määruse (EÜ) nr 1069/2009 alusel.

Selguse huvides tuleks loomsete kõrvalsaaduste / loomsetest kõrvalsaadustest saadud toodete ametliku kontrolli aruandluse koondamisel ühte jakku järgida alljärgnevaid juhiseid.

- Teave loomsete kõrvalsaaduste / loomsetest kõrvalsaadustest saadud toodete ametlike kontrollide kohta (nt seoses tuvastamise ja kogumisega), kui neid tehakse ettevõtjate juures, kes käitlevad (kuid ei töötle ega vea) loomseid kõrvalsaadusi / loomsetest kõrvalsaadustest saadud tooteid, tuleks esitada tabeli 5.2 veerus „Horisontaalse eeskirja kaupa“. Seega tuleks nende ametlike kontrollide käigus avastatud mittevastavustest teatada tabeli 5.4 veerus „Horisontaalse eeskirja kaupa“.
- Teave loomsete kõrvalsaaduste / loomsetest kõrvalsaadustest saadud toodete ametlike kontrollide kohta (nt seoses veo, käitlemise, kasutamise ja kõrvaldamisega), kui neid tehakse ettevõtetes, kus töödeldakse loomseid kõrvalsaadusi / loomsetest kõrvalsaadustest saadud tooteid, tuleks esitada tabeli 5.2 veerus „Ettevõtte kaupa“. Seega tuleks nende ametlike kontrollide käigus tuvastatud mittevastavustest teatada tabeli 5.4 veerus „Ettevõtte kaupa“.

⁽²⁹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. oktoobri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1069/2009, milles sätestatakse muuks otstarbeks kui inimeste tervisele ohu loomsete kõrvalsaaduste ja nendest saadud toodete tervise-eeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1774/2002 (loomsete kõrvalsaaduste määrus) (ELT L 300, 14.11.2009, lk 1).

V lisas on esitatud õigusnormide mittetäielik soovituslik loetelu, mis on mõeldud suunistena seoses teabega, mis tuleb esitada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis e osutatud valdkonna ametlike kontrollide kohta.

Nõuetele mittevastavusi ja tegevusi/meetmeid käsitlev tabel 5.4 on jagatud kahte põhiveergu, millest üks on nõuetele mittevastavuste ja teine tegevuste/meetmete jaoks. Tabeli täitmisel peaksid liikmesriigid võtma arvesse punktis A.3 esitatud juhiseid.

Kuidas täita tabelit 5.4 „Nõuetele mittevastavused“?	
Veerg „Ametlike kontrollide käigus tuvastatud“	Aruandeaasta jooksul tuvastatud nõuetele mittevastavuste koguarv ettevõtete eri kategooriate puhul.
Vabatahtlik veerg „Kontrollitud ettevõtete koguarv“	Selliste ettevõtete koguarv, kus pädevad asutused on aruandeaasta jooksul teinud ametlikke kontrole, ettevõtete kategooriate kaupa.
Vabatahtlik veerg „Selliste kontrollitud ettevõtete koguarv, mille puhul tuvastati nõuetele mittevastavusi“	Selliste ettevõtete koguarv, kus pädevad asutused on aruandeaasta jooksul teinud ametlikke kontrole ja tuvastanud (struktuuri- või tegevusalastele) nõuetele mittevastavusi (mis on seotud üksnes ettevõttega), ettevõtete kategooriate kaupa.
Veerg „Tuvastatud mittevastavuste arv“	Pädevate asutuste poolt aruandeaasta jooksul ametlike kontrollide käigus tuvastatud nõuetele mittevastavuste koguarv horisontaalsete eeskirjade eri kategooriates.

Nõuetele mittevastavused horisontaalsete eeskirjade kategooriates tulenevad liidu erisätetest, mis käsitlevad ametlikke kontrole selles artikli 1 lõike 2 punktis e määratletud valdkonnas. Loomsete kõrvalsaaduste / loomsetest kõrvalsaadustest saadud toodete ohutuseeskirjadele mittevastavused on seotud määruse (EL) nr 142/2011 VII peatüki sätete kohaselt tehtud ametlike kontrollide tulemustega.

Kategooria „Toote mittevastavus nõuetele“ puhul saavad liikmesriigid teatada nõuetele mittevastavustest täiendavatel vabatahtlikel ridadel (mis on seotud loomsete kõrvalsaaduste kategooriatega, mille kohta on olemas liidu erisätted), mis on tähistatud tärniga (*).

Kuidas täita tabeli 5.4 veergu „Tegevused/meetmed“?	
Veerg „Haldusalased“	Selliste tegevuste/meetmete koguarv, mille pädevad asutused on aruandeaasta jooksul eri kategooria ettevõtete ja horisontaalsete eeskirjade puhul algatanud selleks, et taastada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis e osutatud valdkondades normide järgimine.
Veerg „Õigusalsed“	Selliste tegevuste/meetmete koguarv, mille pädev asutus saatis aruandeaasta jooksul õigusasutusele, et taastada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis e osutatud valdkondades normide järgimine.

Kategooria „Toote mittevastavus nõuetele“ puhul saavad liikmesriigid teatada tegevustest/meetmetest täiendavatel vabatahtlikel ridadel (mis on seotud loomsete kõrvalsaaduste kategooriatega, mille kohta on olemas liidu erisätted), mis on tähistatud tärniga (*).

6. jagu. Loomade heaolu nõuded

II osa 6. jagu koosneb järgmistest osadest:

- tekstilahter 6.1 vabas vormis teksti jaoks, et teha üldine järeldus saavutatud nõuetelevastavuse taseme kohta;
- tabel 6.2 ametlike kontrollide, nõuetele mittevastavuste ja ametiasutuste võetud meetmete kohta seoses loomade heaoluga põllumajandusettevõtetes;
- tekstilahter 6.3 vabas vormis teksti jaoks: loomade heaolu analüüsi ja tegevuskava kohta põllumajandusettevõtetes;
- tabel 6.4 ametlike kontrollide, nõuetele mittevastavuste ja ametiasutuste võetud meetmete kohta seoses loomade heaoluga veo ajal;
- tekstilahter 6.5 vabas vormis teksti jaoks: loomade heaolu analüüsi ja tegevuskava kohta vedamisel;
- Tekstilahter 6.6 vabas vormis teksti jaoks: loomade heaolu surmamisel, ja
- vabatahtlik tekstilahter 6.7 vabas vormis teksti ja märkuste jaoks.

Tekstilahteri 6.1 täitmisel tuleb järgida punktis A.1 antud juhiseid.

Valdkonnas „Loomade heaolu põllumajandusettevõtetes“ ning selleks, et täita kohustusi, mis tulenevad nõukogu direktiivi 98/58/EÜ⁽³⁰⁾ artikli 6 lõikest 2, nõukogu direktiivi 1999/74/EÜ⁽³¹⁾ artikli 8 lõikest 2, nõukogu direktiivi 2007/43/EÜ⁽³²⁾ artikli 7 lõikest 2, nõukogu direktiivi 2008/119/EÜ⁽³³⁾ artikli 7 lõikest 3 ja nõukogu direktiivi 2008/120/EÜ⁽³⁴⁾ artikli 8 lõikest 3, peaksid liikmesriigid esitama tabelis 6.2 nõutud teabe. Selle tabeli eesmärk on esitada ametlike kontrollide, nõuetele mittevastavuste liigi ja arvu ning pädevate asutuste võetud meetmete kohta sellist teavet, mida peetakse kõige vajalikumaks, et näidata loomade heaolu eeskirjade järgimise taset põllumajandusettevõtetes.

Lihakanade ametlikud kontrollid on lisatud tabelisse 6.2 eraldi kategooriana, sest direktiiviga 2007/43/EÜ nõutakse ka iga-aastast aruandlust nende loomade suhtes tehtud kontrollide kohta.

Kuidas täita tabelit 6.2?

Veerg „Tootmiskohtade arv“	Ametlike kontrollide kavandamisel kasutatud tootmiskohtade koguarv (tõenäoliselt aasta alguses) eri loomakategooriate kaupa.
Veerg „Tehtud ametlike kontrollide arv“	Aruandeaasta jooksul eri loomakategooriate kohta tehtud ametlike kontrollide koguarv.
Veerg „Mittevastavused“	
Vabatahtlik veerg „Kontrollitud tootmiskohtade koguarv**“	Tootmiskohtade koguarv, kus pädevad asutused on aruandeaasta jooksul teinud ametlikke kontrole, eri loomakategooriate kaupa.
Veerg „Selliste kontrollitud tootmiskohtade koguarv, mille puhul tuvastati nõuetele mittevastavusi“	Tootmiskohtade koguarv, kus pädevad asutused on aruandeaasta jooksul teinud ametlikke kontrole ja tuvastanud nõuetele mittevastavusi, eri loomakategooriate kaupa.

⁽³⁰⁾ Nõukogu 20. juuli 1998. aasta direktiiv 98/58/EÜ, mis käsitleb põllumajandusloomade kaitset (EÜT L 221, 8.8.1998, lk 23).

⁽³¹⁾ Nõukogu 19. juuli 1999. aasta direktiiv 1999/74/EÜ, millega sätestatakse munakanade kaitse miinimumnõuded (EÜT L 203, 3.8.1999, lk 53).

⁽³²⁾ Nõukogu 28. juuni 2007. aasta direktiiv 2007/43/EÜ, millega sätestatakse lihakanade kaitse miinimumeeskirjad (ELT L 182, 12.7.2007, lk 19).

⁽³³⁾ Nõukogu 18. detsembri 2008. aasta direktiiv 2008/119/EÜ, milles sätestatakse vasikate kaitse miinimumnõuded (ELT L 10, 15.1.2009, lk 7).

⁽³⁴⁾ Nõukogu 18. detsembri 2008. aasta direktiiv 2008/120/EÜ, milles sätestatakse sigade kaitse miinimumnõuded (ELT L 47, 18.2.2009, lk 5).

Veerg „Tegevused/meetmed“:

Veerg „Haldusalased“	Selliste tegevuste/meetmete koguarv, mille pädevad asutused on aruandeaasta jooksul eri loomakategooriate puhul algatanud selleks, et taastada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis f osutatud valdkonnas normide järgimine.
Veerg „Õigusalsed“	Selliste tegevuste/meetmete koguarv, mille pädev asutus saatis aruandeaasta jooksul õigusasutusele, et taastada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis f osutatud valdkonnas normide järgimine.

Real „Muu (täpsustage)“ peaksid liikmesriigid märkima ühe või mitu rippmenüüs loetletud liiki, mida ei ole eelmistel ridadel täpsustatud. Kõik muude liikide ametlikud kontrollid, mida tehakse mitmeaastases riiklikus kontrollikavas sätestatud eesmärgi täitmiseks, tuleks samuti loetleda tabelis sellel real.

Liikmesriigid peaksid kasutama tabelis 6.2 esitatud andmeid kõige tõsisemate mittevastavuste analüüsi käigus. Selline analüüs peaks olema aluseks riiklikule tegevuskavale, milles käsitletakse neid mittevastavusi, et vältida või vähendada nende edaspidist esinemist. Vastavalt direktiivi 98/58/EÜ artikli 6 lõikele 2, direktiivi 1999/74/EÜ artikli 8 lõikele 2, direktiivi 2007/43/EÜ artikli 7 lõikele 2, direktiivi 2008/119/EÜ artikli 7 lõikele 3 ja direktiivi 2008/120/EÜ artikli 8 lõikele 3, mida on muudetud vastavalt määruse (EL) 2017/625 artikli 151 punkti 2 alapunktiga b, artikli 152 punkti 1 alapunktiga b, artikli 156 punkti 2 alapunktiga b, artikli 157 punkti 2 alapunktiga b ja artikli 158 punkti 2 alapunktiga b, peaksid liikmesriigid esitama tekstikastis 6.3 analüüsid ja riiklikud tegevuskavad.

Valdkonnas „Loomade heaolu veo ajal“ ning selleks, et täita kohustusi, mis tulenevad nõukogu määruse (EÜ) nr 1/2005⁽³⁵⁾ artikli 27 lõikest 2, peaksid liikmesriigid esitama tabelis 6.4 nõutud teabe. Selle tabeli eesmärk on esitada tehtud ametlike kontrollide, nõuetele mittevastavuste liigi ja arvu ning pädevate asutuste võetud meetmete kohta sellist teavet, mida peetakse kõige vajalikumaks, et näidata loomade heaolu eeskirjade järgimise taset veo ajal. Loomade veoagse heaolu ametlik kontroll hõlmab lähtekohta, vedu (sealhulgas kontrollpunkte ja väljumispunkte), sihtkohta ja kontrolli pärast veo lõppu.

Kuidas täita tabelit 6.4?

Veerg „Tehtud ametlike kontrollide arv“	Aruandeaasta jooksul eri loomakategooriate kohta tehtud, loomade veoagset kaitset käsitlevate ametlike kontrollide koguarv.
---	---

Veerg „Mittevastavuste arv ja kategooria“:

Veerg 1 „Loomade veovalmidus“	Pädevate asutuste avastatud selliste nõuetele mittevastavuste koguarv loomaliikide kaupa, mis on seotud loomade veovalmidusega (määruse (EÜ) nr 1/2005 artikli 3 punkt b, I peatükk ja I lisa VI peatüki punkt 1.9).
Veerg 2 „Veotavad, veoruumi suurus, kõrgus“	Pädevate asutuste tuvastatud selliste nõuetele mittevastavuste koguarv loomaliikide kaupa, mis on seotud veotavade ning veoruumi suuruse ja sisemise kõrgusega (määruse (EÜ) nr 1/2005 artikli 3 punktid d, e ja g, I lisa II peatüki punkt 1.2 ning III ja VII peatükk).
Veerg 3 „Transpordivahend“	Pädevate asutuste tuvastatud selliste nõuetele mittevastavuste koguarv loomaliikide kaupa, mis on seotud transpordivahenditega ning lisasätetega loomaveolaevade või merekonteinereid vedavate laevade ja pikkade teekondade kohta (määruse (EÜ) nr 1/2005 artikli 3 punktid c ja h ning I lisa II, IV ja VI peatükk).

⁽³⁵⁾ Nõukogu 22. detsembri 2004. aasta määrus (EÜ) nr 1/2005, mis käsitleb loomade kaitset vedamise ja sellega seonduvate toimingute ajal ning millega muudetakse direktiive 64/432/EMÜ ja 93/119/EÜ ning määrust (EÜ) nr 1255/97 (ELT L 3, 5.1.2005, lk 1).

Veerg 4 „Vesi, sööt, marsruut ja puhkeajad“	Pädevate asutuste avastatud selliste nõuetele mittevastavuste koguarv loomaliikide kaupa, mis on seotud jootmise ja söötmise, teekonna pikkuse ja puhkeajadega (määruse (EÜ) nr 1/2005 artikli 3 punktid a, f ja h ning I lisa V peatükk).
Veerg 5 „Dokumendid“	Pädevate asutuste avastatud selliste nõuetele mittevastavuste koguarv loomaliikide kaupa, mis on seotud veodokumentide, vedaja lubade, juhi pädevustunnistuste ning transpordivahendite heakskiitmise ja teekonnalehtedega, välja arvatud veerus 4 osutatud nõuetele mittevastavused (määruse (EÜ) nr 1/2005 artikkel 4, artikli 5 lõige 4, artikli 6 lõiked 1, 5 ja 8, artikli 17 lõige 2 ning II lisa).
Veerg 6 „Muu“	Pädevate asutuste avastatud selliste nõuetele mittevastavuste koguarv loomaliikide kaupa, mis ei ole eelmiste veergudega hõlmatud.
Veerg „Tegevused/meetmed“	
Veerg „Haldusalased“	Selliste tegevuste/meetmete koguarv, mille pädevad asutused on aruandeaasta jooksul eri kategooria ettevõtete ja horisontaalsete eeskirjade puhul algatanud selleks, et taastada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis f osutatud valdkonnas normide järgimine.
Veerg „Õigusosalased“	Selliste tegevuste/meetmete koguarv, mille pädev asutus saatis aruandeaasta jooksul õigusasutusele, et taastada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis f osutatud valdkonnas normide järgimine.

Liikmesriigid peaksid kasutama tabelis 6.4 esitatud andmeid peamiste avastatud puuduste analüüsimiseks. Liikmesriigid peaksid tekstikastis 6.5 esitama analüüsi ja vajaduse korral tegevuskava nende puuduste kõrvaldamiseks. Tekstikastis 6.5 esitatud analüüs ja tegevuskava peaksid hõlmama ka neid loomade heaolu kontrolle ja puudusi, millest on teatatud IMSOCi kaudu. Liikmesriigid võivad täiendavalt selgitada pädevate asutuste poolt vastavalt määruse (EÜ) nr 1/2005 artiklile 25 siseriiklikult kehtestatud karistuste arvu loomaliikide kaupa ning vastavalt määruse (EÜ) nr 1/2005 artiklitele 23 ja 26 (kuni 14. detsembrini 2022) pädevate asutuste võetud erakorraliste meetmete, rikkumiste ja rikkumistest teatamise arvu loomaliikide kaupa.

Valdkonnas „Loomade heaolu surmamisel“ ei sisalda nõukogu määrus (EÜ) nr 1099/2009 ⁽³⁶⁾ erinõuet, mis näeks ette teatamist ametlikest kontrollidest, mis on tehtud loomade heaolu suhtes tapmise (st inimitarbimiseks hukkamise) ajal. Kui aga liikmesriigi mitmeaastase kontrollikava sätete alusel siiski kontrollitakse vastavust kõnealusele määrusele ametlike kontrollidega, tuleks nendest kontrollidest siin teatada, nagu on ette nähtud määruse (EL) 2017/625 artikli 113 lõike 1 punktiga b.

Seetõttu peaksid liikmesriigid andma tekstilahtris 6.6 ülevaate pädevate asutuste tehtud ametlike kontrollide tulemustest ning aruandeaasta jooksul avastatud nõuetele mittevastavuste laadist ja arvust.

VI lisas on esitatud õigusnormide mittetäielik soovituslik loetelu, mis on mõeldud suunistena seoses teabega, mis tuleb esitada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis f osutatud valdkonna ametlike kontrollide kohta.

7. jagu. Taimetehajustajate vastased kaitsemeetmed

II osa 7. jagu koosneb järgmistest osadest:

— tekstilahter 7.1 vabab vormis teksti jaoks, et teha üldine järeldus saavutatud nõuetelevastavuse taseme kohta;

⁽³⁶⁾ Nõukogu 24. septembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1099/2009, loomade kaitse kohta surmamisel (ELT L 303, 18.11.2009, lk 1).

- tabel 7.2 ametlike kontrollide kohta;
- vabatahtlik tekstilahter 7.3 vabas vormis teksti ja märkuste jaoks;
- tabel 7.4 nõuetele mittevastavuste ja tegevuste/meetmete kohta ning
- vabatahtlik tekstilahter 7.5 vabas vormis teksti ja märkuste jaoks.

Tekstilahtri 7.1 täitmisel tuleb järgida punktis A.1 antud juhiseid.

Ametlikku kontrolli käsitleva tabeli 7.2 puhul peaksid liikmesriigid võtma arvesse punktis A.2 esitatud juhiseid.

Kuidas täita tabelit 7.2?	
Veerg „Ettevõtjate arv“	Ametlike kontrollide kavandamisel kasutatud ettevõtjate koguarv (tõenäoliselt aasta alguses) ettevõtjate eri kategooriate kaupa.
Veerg „Tehtud ametlike kontrollide arv“	Aruandeaasta jooksul tehtud ametlike kontrollide koguarv ettevõtjate eri kategooriates.

Kategooria „Taimepasside väljaandmise õigusega ettevõtjad“ hõlmab ettevõtjaid, kes on rakendanud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/2031⁽³⁷⁾ artikli 91 kohaselt heaks kiidetud taimekahjustajatega seotud riskide juhtimise kava, ning ettevõtjaid, kelle valdused asuvad määruse (EL) 2016/2031 artikli 18 lõike 1 kohaselt määratletud piiritletud alal.

VII lisas on esitatud õigusnormide mittetäielik soovituslik loetelu, mis on mõeldud suunistena seoses teabega, mis tuleb esitada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis g osutatud valdkonna ametlike kontrollide kohta.

Tabel 7.4 on jagatud kahte põhiveergu, millest üks on nõuetele mittevastavuste ja teine tegevuste/meetmete jaoks. Tabeli täitmisel peaksid liikmesriigid võtma arvesse punktis A.3 esitatud juhiseid.

Kuidas täita tabeli 7.4 veergu „Nõuetele mittevastavused“?	
Veerg „Ametlike kontrollide käigus tuvastatud“	Aruandeaasta jooksul avastatud nõuetele mittevastavuste koguarv ettevõtjate eri kategooriates.
Vabatahtlik veerg „Kontrollitud ettevõtjate koguarv“	Ettevõtjate koguarv ettevõtjate eri kategooriate puhul, kus pädevad asutused on aruandeaasta jooksul teinud ametlikke kontrole.
Vabatahtlik veerg „Selliste kontrollitud ettevõtjate koguarv, kelle puhul tuvastati nõuetele mittevastavusi“	Selliste ettevõtjate koguarv, kus pädevad asutused on aruandeaasta jooksul teinud ametlikke kontrole ja tuvastanud nõuetele mittevastavusi, ettevõtjate eri kategooriate kaupa.

Käesolevas osas mõistetakse nõuetele mittevastavuste all mis tahes kõrvalekallet määruse (EL) 2016/2031 fütosanitaarnõuetest, täpsemalt artiklites 90 ja 98 sätestatud nõuetest.

Kuidas täita tabeli 7.4 veergu „Tegevused/meetmed“?	
Veerg „Haldusalased“	Selliste tegevuste/meetmete koguarv, mille pädevad asutused on aruandeaasta jooksul ettevõtjate eri kategooriates algatanud selleks, et taastada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis g osutatud valdkonnas normide järgimine.

⁽³⁷⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. oktoobri 2016. aasta määrus (EL) 2016/2031, mis käsitleb taimekahjustajatevastaseid kaitsemeetmeid, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EL) nr 228/2013, (EL) nr 652/2014 ja (EL) nr 1143/2014 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiivid 69/464/EMÜ, 74/647/EMÜ, 93/85/EMÜ, 98/57/EÜ, 2000/29/EÜ, 2006/91/EÜ ja 2007/33/EÜ (ELT L 317, 23.11.2016, lk 4).

Veerg „Õigusalsed“	Selliste tegevuste/meetmete koguarv, mille pädev asutus saatis aruandeaasta jooksul õigusasutusele, et taastada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis g osutatud valdkonnas normide järgimine, ettevõtjate kategooriate kaupa.
--------------------	--

8. jagu. Taimkaitsevahendite turulelaskmise ja kasutamise ning pestitsiidide säästva kasutamise nõuded, välja arvatud pestitsiididega töötlemise seadmete suhtes

II osa 8. jagu koosneb järgmistest osadest:

- tekstilahter 8.1 vabas vormis teksti jaoks, et teha üldine järeldus saavutatud nõuetelevastavuse taseme kohta;
- tabel 8.2 ametlike kontrollide kohta;
- vabatahtlik tekstilahter 8.3 vabas vormis teksti ja märkuste jaoks;
- tabel 8.4 nõuetele mittevastavuste ja tegevuste/meetmete kohta ning
- vabatahtlik tekstilahter 8.5 vabas vormis teksti ja märkuste jaoks.

Tekstilahtri 8.1 täitmisel tuleb järgida punktis A.1 antud juhiseid.

Ametlikku kontrolli käsitleva tabeli 8.2 puhul peaksid liikmesriigid võtma arvesse punktis A.2 esitatud juhiseid.

Kuidas täita tabelit 8.2?	
Veerg „Ettevõtjate arv“	Ametlike kontrollide kavandamisel kasutatud ettevõtjate koguarv (hinnanguliselt, kui puudub ettevõtjate registreerimise riiklik kohustus) (tõenäoliselt aasta alguses) taimkaitsevahendeid turustavate ja kasutavate ettevõtjate eri kategooriate kaupa.
Veerg „Tehtud ametlike kontrollide arv“	Aruandeaasta jooksul tehtud ametlike kontrollide koguarv taimkaitsevahendeid turustavate ja kasutavate ettevõtjate eri kategooriates.

Kategooria „Sissetoomise kohad“ all mõistetakse määruse (EL) 2017/625 artikli 44 lõike 3 punkti a kohaseid liitu sisenemise kohti, kus on olemas nõuetekohased võimalused eri liike toodete/kaupade kontrollimiseks. Nendes sisenemiskohtades tehtud ametlikud kontrollid, millest tuleb aruandluses teatada, on määruse (EL) 2017/625 artikli 44 lõikega 1 ette nähtud kontrollid.

Kategoorias „Taimkaitsevahendite kasutamine ja pestitsiidide säästev kasutamine“ saavad liikmesriigid teatada ettevõtjate arvu ja tehtud ametlike kontrollide arvu täiendavatel vabatahtlikel ridadel (seotud kategooriatega „Põllumajandussektori kasutajad“ või „Muud professionaalsed kasutajad“), mis on tähistatud tärniga (*).

VIII lisas on esitatud õigusnormide mittetäielik soovituslik loetelu, mis on mõeldud suunistena seoses teabega, mis tuleb esitada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis h osutatud valdkonna ametlike kontrollide kohta.

Tabel 8.4 on jagatud kahte põhiveergu, millest üks on nõuetele mittevastavuste ja teine tegevuste/meetmete jaoks. Tabeli täitmisel peaksid liikmesriigid võtma arvesse punktis A.3 esitatud juhiseid.

Kuidas täita tabeli 8.4 veergu „Nõuetele mittevastavused“?	
Veerg „Ametlike kontrollide käigus tuvastatud“	Aruandeaasta jooksul tuvastatud mittevastavuste koguarv taimekaitsevahendeid turustavate ja kasutavate ettevõtjate eri kategooriates.
Vabatahtlik veerg „Kontrollitud ettevõtjate koguarv“	Ettevõtjate koguarv taimekaitsevahendeid turustavate ettevõtjate eri kategooriate puhul, kus pädevad asutused on aruandeaasta jooksul teinud ametlikku kontrolli.
Vabatahtlik veerg „Selliste kontrollitud ettevõtjate koguarv, kelle puhul tuvastati nõuetele mittevastavusi“	Selliste ettevõtjate koguarv, kus pädevad asutused on aruandeaasta jooksul teinud ametlikku kontrolli ja avastanud nõuetele mittevastavusi, taimekaitsevahendeid turustavate ja kasutavate ettevõtjate eri kategooriate kaupa.
Kuidas täita tabeli 8.4 veergu „Tegevused/meetmed“?	
Veerg „Haldusalased“	Selliste tegevuste/meetmete koguarv, mille pädevad asutused on aruandeaasta jooksul algatanud taimekaitsevahendeid turustavate ja kasutavate ettevõtjate eri kategooriates, et taastada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis h osutatud valdkondades normide järgimine.
Veerg „Õigusalsed“	Selliste tegevuste/meetmete koguarv, mille pädev asutus saatis aruandeaasta jooksul õigusasutusele taimekaitsevahendeid turustavate ja kasutavate ettevõtjate eri kategooriate kohta, et taastada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis h osutatud valdkondades normide järgimine.

Kategoorias „Taimkaitsevahendite kasutamine ja pestitsiidide säästev kasutamine“ saavad liikmesriigid teatada nõuetele mittevastavustest ja algatatud tegevustest/meetmetest täiendavatel vabatahtlikel ridadel (seotud kategooriatega „Põllumajandussektori kasutajad“ või „Muud professionaalsed kasutajad“), mis on tähistatud tärniga (*).

9. jagu. Mahepõllumajanduslik tootmine ja mahepõllumajanduslike toodete märgistamine

II osa 9. jagu koosneb järgmistest osadest:

- tekstilahter 9.1 vabas vormis teksti jaoks, et teha üldine järeldus saavutatud nõuetelevastavuse taseme kohta;
- määruse (EÜ) nr 889/2008 ⁽³⁸⁾ XIIIb ja XIIIc lisas esitatud vormid ning
- vabatahtlik tekstilahter 9.3 vabas vormis teksti ja märkuste jaoks.

Tekstilahtri 9.1 täitmisel tuleb järgida punktis A.1 antud juhiseid.

IX lisas on esitatud õigusnormide mittetäielik soovituslik loetelu, mis on mõeldud suunistena seoses teabega, mis tuleb esitada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis i osutatud valdkonna ametlike kontrollide kohta.

10. jagu. Kaitstud päritolunimetuste, kaitstud geograafiliste tähiste ja garanteeritud traditsiooniliste toodete kasutamine ja märgistamine

II osa 10. jagu koosneb järgmistest osadest:

- tekstilahter 10.1 vabas vormis teksti jaoks, et teha üldine järeldus saavutatud nõuetelevastavuse taseme kohta;
- tabel 10.2 ametlike kontrollide kohta;

⁽³⁸⁾ Komisjoni määrus (EÜ) nr 889/2008, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 834/2007 (mahepõllumajandusliku tootmise ning mahepõllumajanduslike toodete märgistamise kohta) üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses mahepõllumajandusliku tootmise, märgistamise ja kontrolliga (ELT L 250, 18.9.2008, lk 1).

- vabatahtlik tekstilahter 10.3 vabas vormis teksti ja märkuste jaoks;
- tabel 10.4 nõuetele mittevastavuste ja tegevuste/meetmete kohta ning
- vabatahtlik tekstilahter 10.5 vabas vormis teksti ja märkuste jaoks.

Tekstilahtri 10.1 täitmisel tuleb järgida punktis A.1 antud juhiseid.

Ametlikku kontrolli käsitleva tabeli 10.2 puhul peaksid liikmesriigid võtma arvesse punktis A.2 esitatud juhiseid.

Kuidas täita tabelit 10.2?	
Veerg „Tehtud ametlike kontrollide arv“	Aruandeaasta jooksul tehtud ametlike kontrollide koguarv kategooriates „Turustamiseelne“, „Tavaturg“ ja „E-kaubandus“.

X lisas on esitatud õigusnormide mittetäielik soovituslik loetelu, mis on mõeldud suunistena seoses teabega, mis tuleb esitada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis j osutatud valdkonna ametlike kontrollide kohta.

Tabel 10.4 on jagatud kahte põhiveergu, millest üks on nõuetele mittevastavuste ja teine tegevuste/meetmete jaoks. Tabeli täitmisel peaksid liikmesriigid võtma arvesse punktis A.3 esitatud juhiseid.

Kuidas täita tabeli 10.4 veergu „Nõuetele mittevastavused“?	
Veerg „Ametlike kontrollide käigus tuvastatud“	Aruandeaasta jooksul avastatud nõuetele mittevastavuste koguarv kategooriates „Turustamiseelne“, „Tavaturg“ ja „E-kaubandus“.
Veerg „Kontrollitud ettevõtjate koguarv“	Selliste ettevõtjate koguarv kategooriates „Turustamiseelne“, „Tavaturg“ ja „E-kaubandus“, kelle juures pädevad asutused on teinud aruandeaasta jooksul ametlikku kontrolli.
Veerg „Selliste kontrollitud ettevõtjate koguarv, kelle puhul tuvastati nõuetele mittevastavusi“	Selliste ettevõtjate koguarv kategooriates „Turustamiseelne“, „Tavaturg“ ja „E-kaubandus“, kelle juures pädevad asutused on teinud aruandeaasta jooksul ametlikku kontrolli ja tuvastanud nõuetele mittevastavusi.

Kuidas täita tabeli 10.4 veergu „Tegevused/meetmed“?	
Veerg „Haldusalased“	Selliste tegevuste/meetmete koguarv, mille pädevad asutused on aruandeaasta jooksul kategooriates „Turustamiseelne“, „Tavaturg“ ja „E-kaubandus“ algatanud selleks, et taastada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis j osutatud valdkondades normide järgimine.
Veerg „Õigusalsed“	Selliste tegevuste/meetmete koguarv, mille pädev asutus saatis aruandeaasta jooksul õigusasutusele, et taastada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis j osutatud valdkondades normide järgimine.

I LISA

Mittetäielik soovituslik õigusnormide loetelu, mis on mõeldud suunistena seoses teabega, mis tuleb esitada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis a osutatud valdkonnas tehtavate ametlike kontrollide kohta

Määrus (EMÜ) nr 315/93, milles sätestatakse ühenduse menetlused toidus sisalduvate saasteainete suhtes	Tabelid 1.4 ja 1.6
Direktiiv 96/22/EÜ, mis käsitleb teatavate hormonaalse või türostaatilise toimega ainete ja beetaagonistide kasutamise keelamist loomakasvatustes	Tabelid 1.4 ja 1.6
Direktiiv 96/23/EÜ, millega nähakse ette teatavate ainete ja nende jääkide kontrollimise meetmed elusloomades ja loomsetes toodetes – sätted, mida kohaldatakse jätkuvalt vastavalt määruse (EL) 2017/625 artikli 150 üleminekusättele	Tabelid 1.4 ja 1.6
Otsus 97/747/EÜ, millega määratakse kindlaks nõukogu direktiiviga 96/23/EÜ ettenähtud proovide võtmise mahud ja sagedused teatavate loomsetes toodetes esinevate ainete ja ainejääkide seireks	Tabelid 1.4 ja 1.6
Direktiiv 98/83/EÜ olmevee kvaliteedi kohta (asjakohased eeskirjad pudelivee või mahutitesse pandud vee kohta)	Tabelid 1.4 ja 1.6
Direktiiv 1999/2/EÜ ioniseeriva kiirgusega töödeldud toitu ja toidu koostisosasid käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta	Tabelid 1.4 ja 1.6
Direktiiv 1999/3/EÜ ioniseeriva kiirgusega töödeldud toidu ja toidu koostisosade ühenduse loetelu kehtestamise kohta	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EÜ) nr 1760/2000 veiste identifitseerimise ja registreerimise süsteemi loomise, veiseliha ja veiselihatoodete märgistamise kohta (II jaotis)	Tabelid 1.4 ja 1.6
Direktiiv 2001/110/EÜ mee kohta	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EÜ) nr 178/2002, millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused	Tabelid 1.2 ja 1.6
Direktiiv 2002/4/EÜ nõukogu direktiiviga 1999/74/EÜ hõlmatud munakanasid pidavate ettevõtete registreerimise kohta	Tabelid 1.4 ja 1.6
Direktiiv 2002/46/EÜ toidulisandeid käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta	Tabelid 1.4 ja 1.6
Direktiiv 2002/99/EÜ, milles sätestatakse inimtoiduks ettenähtud loomsete saaduste tootmist, töötlemist, turustamist ja ühendusse toomist reguleerivad loomatervishoiu eeskirjad	Tabelid 1.3, 1.4 ja 1.6
Direktiiv 2003/40/EÜ, milles kehtestatakse loodusliku mineraalvee komponentide loetelu, kontsentratsioonipiirid ja märgistamise nõuded ning osooniga rikastatud õhu kasutustingimused loodusliku mineraalvee ja allikavee töötlemisel	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EÜ) nr 1829/2003 geneetiliselt muundatud toidu ja sööda kohta	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EÜ) nr 1830/2003, milles käsitletakse geneetiliselt muundatud organismide jälgitavust ja märgistamist, geneetiliselt muundatud organismidest valmistatud toiduainete ja sööda jälgitavust	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EÜ) nr 852/2004 toiduainete hügieeni kohta	Tabelid 1.2, 1.3, 1.4 ja 1.6

Määrus (EÜ) nr 853/2004, millega sätestatakse loomset päritolu toidu hügieeni erieeskirjad	Tabelid 1.2, 1.3, 1.4 ja 1.6
Määrus (EÜ) nr 641/2004, milles käsitletakse määruse (EÜ) nr 1829/2003 üksikasjalikke rakenduseeskirju, mida kohaldatakse uut geneetiliselt muundatud toitu ja sööta käsitlevate loataotluste, olemasolevatest toodetest teatamise ja ohuhindamise soodsate tulemustega läbinud geneetiliselt muundatud materjali juhusliku või tehniliselt vältimatu sisalduse suhtes	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EÜ) nr 1935/2004 toiduga kokkupuutumiseks ettenähtud materjalide ja esemete kohta	Tabelid 1.2, 1.4 ja 1.6
Määrus (EÜ) nr 396/2005 taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide kohta	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EÜ) nr 2073/2005 toiduainete mikrobioloogiliste kriteeriumide kohta	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EÜ) nr 2074/2005, millega sätestatakse rakendusmeetmed määruses (EÜ) nr 853/2004 käsitletud teatavate toodete ja määruses (EÜ) nr 854/2004 käsitletud ametlike kontrollide suhtes	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EÜ) nr 1881/2006, millega sätestatakse teatavate saasteainete piirnormid toiduainetes	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EÜ) nr 1924/2006 toidu kohta esitatavate toitumis- ja tervisealaste väidete kohta	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EÜ) nr 1925/2006 vitamiinide, mineraaltoitainete ja teatud muude ainete toidule lisamise kohta	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EÜ) nr 2023/2006 toiduga kokkupuutumiseks ettenähtud materjalide ja esemete heade tootmistavade kohta	Tabelid 1.2, 1.4 ja 1.6
Määrus (EÜ) nr 543/2008, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 (teatavate kodulinnuliha turustusnormide kohta) üksikasjalikud rakenduseeskirjad	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EÜ) nr 361/2008, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EÜ) nr 617/2008, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad haudemunade ja kodulindude tibude turustusnormide kohta	Tabelid 1.2, 1.4 ja 1.6
Määrus (EÜ) nr 1332/2008, mis käsitleb toiduensüüme	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EÜ) nr 1333/2008 toidu lisaainete kohta	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EÜ) nr 1334/2008, mis käsitleb toiduainetes kasutatavaid lõhna- ja maitseaineid ning teatavaid lõhna- ja maitseomadustega toidu koostisosi	Tabelid 1.4 ja 1.6
Direktiiv 2009/32/EÜ toiduainete ja toidu koostisosade tootmisel kasutatavaid ekstrahente käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta	Tabelid 1.4 ja 1.6
Direktiiv 2009/39/EÜ eritoiduks ettenähtud toiduainete kohta	Tabelid 1.4 ja 1.6
Direktiiv 2009/54/EÜ loodusliku mineraalvee kasutamise ja turustamise kohta	Tabelid 1.4 ja 1.6

Määrus (EL) nr 37/2010, mis käsitleb farmakoloogilisi toimeaineid ja nende liigitust loomsetes toiduainetes sisalduvate jääkide piirnormide järgi	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EL) nr 115/2010, millega sätestatakse aktiveeritud alumiiniumoksiidi kasutamise tingimused fluoriidi eemaldamiseks looduslikust mineraalveest ja allikaveest	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EL) nr 10/2011 toiduga kokkupuutumiseks ettenähtud plastikmaterjalide ja -esemete kohta	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EL) nr 931/2011 loomset päritolu toidu suhtes määrusega (EÜ) nr 178/2002 kehtestatud jälgitavuse nõuete kohta	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EL) nr 1169/2011, milles käsitletakse toidualase teabe esitamist tarbijatele	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EL) nr 29/2012 oliiviõli turustusnormide kohta	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta (IV jaotis: „Vabatahtlikud kvaliteedimõisted“)	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EL) nr 228/2013, millega kehtestatakse põllumajanduse erimeetmed liidu äärepoolseimate piirkondade jaoks	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EL) nr 609/2013 imikute ja väikelaste toidu, meditsiinilisel näidustusel kasutamiseks ettenähtud toidu ning kehakaalu alandamiseks ettenähtud päevase toidu asendajate kohta	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EL) nr 1306/2013 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta	Tabel 1.6
Määrus (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus (artiklid 74–91)	Tabel 1.6
Määrus (EL) nr 1337/2013, milles sätestatakse eeskirjad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1169/2011 kohaldamiseks seoses värskel, jahutatud ja külmutatud sea-, lamba-, kitse- ja kodulinnuliha päritoluriigi või lähtekoha tähistamisega	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EL) nr 1379/2013 kalapüügi- ja vesiviljelustoodete turu ühise korralduse kohta (IV peatükk)	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EL) nr 179/2014, millega täiendatakse määrust (EL) nr 228/2013 seoses ettevõtjate registriga, toodete piirkonnast väljaspool turustamiseks antava toetuse suurusega, logoga, teatavate veiste imporditollimaksudest vabastamisega ning põllumajanduse jaoks ettenähtud erimeetmetega seotud teatavate meetmete rahastamisega liidu äärepoolseimates piirkondades	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EL) nr 665/2014, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1151/2012 seoses vabatahtliku kvaliteedimõiste „mägitooded“ kasutamise tingimustega	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EL) 2015/1375, millega kehtestatakse erieeskirjad liha ametlikuks kontrollimiseks keeritsusside (<i>Trichinella</i>) suhtes	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EL) 2015/2283, mis käsitleb uuendtoitu	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EL) 2019/624, milles käsitletakse kooskõlas määrusega (EL) 2017/625 erieeskirju liha tootmise suhtes tehtava ametliku kontrolli ning elusate kahepoolmeliste karploomade tootmis- ja ülekandelade kohta	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EL) 2019/627, milles sätestatakse kooskõlas määrusega (EL) 2017/625 ühtne praktiline kord inimtoiduks ettenähtud loomsete saaduste ametliku kontrolli tegemiseks ja millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2074/2005 ametliku kontrolli osas	Tabelid 1.4 ja 1.6

Määrus (EL) 2019/1139, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2074/2005 loomse toidu ametlike kontrollide osas seoses toiduahelat käsitleva teabe ja kalandustoodete suhtes kohaldatavate nõuete, mereliste biotoksiinide määramiseks kasutatavate tunnustatud katsemeetodite ning toorpiima ja kuumtöödeldud lehmapiima katsemeetoditega	Tabelid 1.4 ja 1.6
Määrus (EL) 2019/2090, millega täiendatakse määrust (EL) 2017/625 juhtudel, mil on tegemist veterinaarravimite või söödalisanditena lubatud farmakoloogiliste toimeainete kasutamist või jääke või keelatud või loata farmakoloogiliste toimeainete kasutamist või jääke käsitlevate liidu normide oletatava või tuvastatud rikkumisega	Tabelid 1.4 ja 1.6

II LISA

Mittetäielik soovituslik õigusnormide loetelu, mis on mõeldud suunistena seoses teabega, mis tuleb esitada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis b osutatud valdkonnas tehtavate ametlike kontrollide kohta

Direktiiv 2001/18/EÜ geneetiliselt muundatud organismide tahtliku keskkonda viimise kohta	Tabelid 2.2 ja 2.4
Määrus (EÜ) nr 1829/2003 geneetiliselt muundatud toidu ja sööda kohta	Tabelid 2.2 ja 2.4
Määrus (EÜ) nr 1830/2003, milles käsitletakse geneetiliselt muundatud organismide jälgitavust ja märgistamist, geneetiliselt muundatud organismidest valmistatud toiduainete ja sööda jälgitavust	Tabelid 2.2 ja 2.4
Määrus (EÜ) nr 1946/2003 geneetiliselt muundatud organismide piiriülese liikumise kohta	Tabelid 2.2 ja 2.4
Soovitus 2004/787/EÜ, mis käsitleb tehnilisi suuniseid toodetena või toodete koostises esinevate geneetiliselt muundatud organismide ja geneetiliselt muundatud organismidest toodetud materjalide proovide võtmise ja tuvastamise kohta seoses määrusega (EÜ) nr 1830/2003	Tabelid 2.2 ja 2.4
Määrus (EÜ) nr 65/2004, millega luuakse süsteem geneetiliselt muundatud organismide kordumatute tunnuste väljatöötamiseks ja määramiseks	Tabelid 2.2 ja 2.4
Määrus (EÜ) nr 641/2004, milles käsitletakse määruse (EÜ) nr 1829/2003 üksikasjalikke rakenduseeskirju, mida kohaldatakse uut geneetiliselt muundatud toitu ja sööda käsitlevate loataotluste, olemasolevatest toodetest teatamise ja ohuhindamise soodsate tulemustega läbinud geneetiliselt muundatud materjali juhusliku või tehniliselt vältimatu sisalduse suhtes	Tabelid 2.2 ja 2.4
Määrus (EL) nr 619/2011, millega sätestatakse proovivõtu- ja analüüsimeetodid sööda ametlikuks kontrolliks seoses sellise geneetiliselt muundatud materjali olemasoluga, mille loa taotlemine on menetlemisel või mille luba on aegunud	Tabelid 2.2 ja 2.4
Direktiiv (EL) 2015/412, millega muudetakse direktiivi 2001/18/EÜ seoses liikmesriikide võimalusega piirata või keelata oma territooriumil geneetiliselt muundatud organismide (GMOd) kasvatamist	Tabelid 2.2 ja 2.4
Kõik üksikutele toodetele loa andmist käsitlevad õigusaktid, mis on esitatud ELi GMOde registris: Geneetiliselt muundatud organismid – Euroopa Komisjon (http://ec.europa.eu/food/dyna/gm_register/index_en.cfm)	Tabelid 2.2 ja 2.4

III LISA

Mittetäielik soovituslik õigusnormide loetelu, mis on mõeldud suunistena seoses teabega, mis tuleb esitada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis c osutatud valdkonnas tehtavate ametlike kontrollide kohta

Direktiiv 90/167/EMÜ, millega kehtestatakse ravimsöötade ühenduses valmistamise, turuleviimise ja kasutamise tingimused (kuni 27. jaanuarini 2022)	Tabelid 3.2 ja 3.4
Määrus (EÜ) nr 178/2002, millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused	Tabel 3.2
Direktiiv 2002/32/EÜ loomatoidus leiduvate soovimatute ainete kohta	Tabelid 3.2 ja 3.4
Määrus (EÜ) nr 1829/2003 geneetiliselt muundatud toidu ja sööda kohta	Tabelid 3.2 ja 3.4
Määrus (EÜ) nr 1830/2003, milles käsitletakse geneetiliselt muundatud organismide jälgitavust ja märgistamist, geneetiliselt muundatud organismidest valmistatud toiduainete ja sööda jälgitavust	Tabelid 3.2 ja 3.4
Määrus (EÜ) nr 1831/2003 loomasöötades kasutatavate söödalisandite kohta	Tabelid 3.2 ja 3.4
Määrus (EÜ) nr 641/2004, milles käsitletakse määruse (EÜ) nr 1829/2003 üksikasjalikke rakenduseeskirju, mida kohaldatakse uut geneetiliselt muundatud toitu ja sööta käsitlevate loataotluste, olemasolevatest toodetest teatamise ja ohuhindamise soodsate tulemustega läbinud geneetiliselt muundatud materjali juhusliku või tehniliselt vältimatu sisalduse suhtes	Tabelid 3.2 ja 3.4
Määrus (EÜ) nr 183/2005, millega kehtestatakse söödahügieeni nõuded	Tabelid 3.2 ja 3.4
Määrus (EÜ) nr 396/2005 taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide kohta	Tabelid 3.2 ja 3.4
Direktiiv 2008/38/EÜ, milles koostatakse eritoitmiseks mõeldud söötade sihtkasutuse nimekiri	Tabelid 3.2 ja 3.4
Määrus (EÜ) nr 152/2009, milles sätestatakse proovivõtu- ja analüüsimeetodid sööda ametlikuks kontrolliks	Tabelid 3.2 ja 3.4
Määrus (EÜ) nr 767/2009 sööda turuleviimise ja kasutamise kohta	Tabelid 3.2 ja 3.4
Määrus (EL) nr 619/2011, millega sätestatakse proovivõtu- ja analüüsimeetodid sööda ametlikuks kontrolliks seoses sellise geneetiliselt muundatud materjali olemasoluga, mille loa taotlemine on menetlemisel või mille luba on aegunud	Tabelid 3.2 ja 3.4
Määrus (EL) nr 68/2013 söödamaterjalide kataloogi kohta	Tabelid 3.2 ja 3.4
Määrus (EL) 2019/4, mis käsitleb ravimsööda tootmist, turuleviimist ja kasutamist (alates 28. jaanuarist 2022)	Tabelid 3.2 ja 3.4
Määrus (EL) 2019/2090, millega täiendatakse määrust (EL) 2017/625 juhtudel, mil on tegemist veterinaarravimite või söödalisanditena lubatud farmakoloogiliste toimeainete kasutamist või jääke või keelatud või loata farmakoloogiliste toimeainete kasutamist või jääke käsitlevate liidu normide oletatava või tuvastatud rikkumisega	Tabelid 3.2 ja 3.4

IV LISA

Mittetäielik soovituslik õigusnormide loetelu, mis on mõeldud suunistena seoses teabega, mis tuleb esitada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis d osutatud valdkonnas tehtavate ametlike kontrollide kohta

<p>Määruse (EL) 2016/429 artikli 270 lõikes 2 esitatud õigusaktide loetelu (kuni 20. aprillini 2021), eelkõige:</p> <ul style="list-style-type: none"> — direktiiv 88/407/EMÜ, millega sätestatakse koduveiste sügavkülmutatud sperma ühendusesisese kaubanduse ja impordi korral kohaldatavad loomatervishoiu nõuded — direktiiv 89/556/EMÜ koduveiste embrüote ühendusesisese kaubanduse ja nende kolmandatest riikidest impordi loomatervishoiu nõuete kohta — direktiiv 90/429/EMÜ, millega sätestatakse kodusigade sperma ühendusesisese kaubanduse ja impordi korral kohaldatavad loomatervishoiu nõuded — direktiiv 92/65/EMÜ, milles sätestatakse loomatervishoiu nõuded ühendusesiseseks kauplemiseks loomade, sperma, munarakkude ja embrüotega, mille suhtes ei kohaldata direktiivi 90/425/EMÜ A (I) lisas osutatud ühenduse erieskirjades sätestatud loomatervishoiu nõudeid, ning nende impordiks ühendusse — määrus (EÜ) nr 21/2004, millega kehtestatakse lammaste ja kitsede identifitseerimise ja registreerimise süsteem — direktiiv 2006/88/EÜ vesiviljelusloomade ja vesiviljelustoodete loomatervishoiunõuete ning teatavate veeloomadel esinevate taudide ennetamise ja tõrje kohta 	Tabelid 4.2 ja 4.4
<p>Määrus (EÜ) nr 1255/97 ühenduse kriteeriumide kohta peatuspaikadele ja direktiivi 91/628/EMÜ lisas osutatud teekonnaplaanide muutmise kohta</p>	Tabelid 4.2 ja 4.4
<p>Määrus (EÜ) nr 494/98, milles sätestatakse määruse (EÜ) nr 820/97 üksikasjalikud rakenduseeskirjad minimaalsete haldussanksioonide kohaldamise kohta veiste identifitseerimise ja registreerimise süsteemi raames</p>	Tabelid 4.2 ja 4.4
<p>Määrus (EÜ) nr 1760/2000 veiste identifitseerimise ja registreerimise süsteemi loomise, veiseliha ja veiselihatoodete märgistamise kohta</p>	Tabelid 4.2 ja 4.4
<p>Määrus (EÜ) nr 999/2001, millega sätestatakse teatavate transmissiivsete spongioossete entsefalopaatiate vältimise, kontrolli ja likvideerimise eeskirjad</p>	Tabelid 4.2 ja 4.4
<p>Määrus (EÜ) nr 1082/2003, millega sätestatakse määruse (EÜ) nr 1760/2000 üksikasjalikud rakenduseeskirjad veiste identifitseerimise ja registreerimise süsteemi raames läbiviidava kontrolli miinimumtaseme kohta</p>	Tabelid 4.2 ja 4.4
<p>Määrus (EÜ) nr 1505/2006, millega rakendatakse määrust (EÜ) nr 21/2004 seoses lammaste ja kitsede identifitseerimise ja registreerimise raames läbi viidava kontrolli miinimumtasemega</p>	Tabelid 4.2 ja 4.4
<p>Määrus (EL) 2016/429 loomataudide kohta, millega muudetakse teatavaid loomatervise valdkonna õigusakte või tunnistatakse need kehtetuks (loomatervise määrus) (alates 21. aprillist 2021)</p>	Tabelid 4.2 ja 4.4

V LISA

Mittetäielik soovituslik õigusnormide loetelu, mis on mõeldud suunistena seoses teabega, mis tuleb esitada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis e osutatud valdkonnas tehtavate ametlike kontrollide kohta

Määrus (EÜ) nr 1069/2009, milles sätestatakse muuks otstarbeks kui inimtoiduks ettenähtud loomsete kõrvalsaaduste ja nendest saadud toodete tervise-eeskirjad	Tabelid 5.2 ja 5.4
Määrus (EL) nr 142/2011, millega rakendatakse määrust (EÜ) nr 1069/2009 ja nõukogu direktiivi 97/78/EÜ seoses teatavate selle direktiivi alusel piiril toimuvast veterinaarkontrollist vabastatud proovide ja näidistega	Tabelid 5.2 ja 5.4

VI LISA

Mittetäielik soovituslik õigusnormide loetelu, mis on mõeldud suunistena seoses teabega, mis tuleb esitada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis f osutatud valdkonnas tehtavate ametlike kontrollide kohta

Määrus (EÜ) nr 1255/97 ühenduse kriteeriumide kohta peatuspaikadele ja direktiivi 91/628/EMÜ lisas osutatud teekonnaplaanide muutmise kohta (täpsemalt artikli 6 lõige 1 ja artikkel 6b)	Tabel 6.4 ja tekstikast 6.7
Direktiiv 98/58/EÜ, mis käsitleb põllumajandusloomade kaitset	Tabel 6.2 ja tekstikast 6.3
Direktiiv 1999/74/EÜ, millega sätestatakse munakanade kaitse miinimumnõuded	Tabel 6.2 ja tekstikast 6.3
Määrus (EÜ) nr 1/2005, mis käsitleb loomade kaitset vedamise ja sellega seonduvate toimingute ajal	Tabel 6.4 ja tekstikast 6.5
Direktiiv 2007/43/EÜ, millega sätestatakse lihakanade kaitse miinimumeeskirjad	Tabel 6.2 ja tekstikast 6.3
Direktiiv 2008/119/EÜ, milles sätestatakse vasikate kaitse miinimumnõuded	Tabel 6.2 ja tekstikast 6.3
Direktiiv 2008/120/EÜ, milles sätestatakse sigade kaitse miinimumnõuded	Tabel 6.2 ja tekstikast 6.3
Määrus (EÜ) nr 1099/2009 loomade kaitse kohta surmamisel	Tekstikast 6.6

VII LISA

Mittetäielik soovituslik õigusnormide loetelu, mis on mõeldud suunistena seoses teabega, mis tuleb esitada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis g osutatud valdkonnas tehtavate ametlike kontrollide kohta

Määrus (EL) 2016/2031, mis käsitleb taimekahjustajatevastaseid kaitsemeetmeid	Tabelid 7.2 ja 7.4
Määrus (EL) 2019/66, millega kehtestatakse ühtne praktiline kord taimede, taimsete saaduste ja muude objektide ametlikuks kontrolliks, mille eesmärk on teha kindlaks, kas kõnealused tooted vastavad nende suhtes kohaldatavatele liidu eeskirjadele taimekahjustajate vastaste kaitsemeetmete kohta	Tabelid 7.2 ja 7.4

VIII LISA

Mittetäielik soovituslik õigusnormide loetelu, mis on mõeldud suunistena seoses teabega, mis tuleb esitada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis h osutatud valdkonnas tehtavate ametlike kontrollide kohta

Määrus (EÜ) nr 1107/2009 taimekaitsevahendite turulelaskmise kohta	Tabelid 8.2 ja 8.4
Direktiiv 2009/128/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse tegevusraamistik pestitsiidide säästva kasutamise saavutamiseks	Tabelid 8.2 ja 8.4

IX LISA

Mittetäielik soovituslik õigusnormide loetelu, mis on mõeldud suunistena seoses teabega, mis tuleb esitada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis i osutatud valdkonnas tehtavate ametlike kontrollide kohta

Määrus (EÜ) nr 834/2007 mahepõllumajandusliku tootmise ning mahepõllumajanduslike toodete märgistamise kohta (kuni 31. detsembrini 2020)	Määruse (EÜ) nr 889/2008 XIIIc lisa
Määrus (EÜ) nr 889/2008, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 834/2007 (mahepõllumajandusliku tootmise ning mahepõllumajanduslike toodete märgistamise kohta) üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses mahepõllumajandusliku tootmise, märgistamise ja kontrolliga	Määruse (EÜ) nr 889/2008 XIIIc lisa
Määrus (EÜ) nr 1235/2008, millega sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 834/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad mahepõllumajanduslike toodete kolmandatest riikidest importimise korra kohta	Määruse (EÜ) nr 889/2008 XIIIc lisa
Määrus (EL) nr 392/2013, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 889/2008 mahepõllumajandusliku tootmise kontrollsüsteemi osas	Määruse (EÜ) nr 889/2008 XIIIc lisa
Määrus (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus	
Määrus (EL) 2018/848, mis käsitleb mahepõllumajanduslikku tootmist ja mahepõllumajanduslike toodete märgistamist ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 834/2007 (alates 1. jaanuarist 2021)	

X LISA

Mittetäielik soovituslik õigusnormide loetelu, mis on mõeldud suunistena seoses teabega, mis tuleb esitada määruse (EL) 2017/625 artikli 1 lõike 2 punktis j osutatud valdkonnas tehtavate ametlike kontrollide kohta

Määrus (EÜ) nr 178/2002 (artikkel 53)	Tabelid 10.2 ja 10.4
Määrus (EÜ) nr 110/2008 piiritusjookide määratlemise, kirjeldamise, esitlemise, märgistamise ja geograafiliste tähistega kaitse kohta	Tabelid 10.2 ja 10.4
Määrus (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta	Tabelid 10.2 ja 10.4
Määrus (EL) nr 251/2014 aromatiseeritud veiniproduktide määratlemise, kirjeldamise, esitlemise, märgistamise ja geograafiliste tähistega kaitse kohta	Tabelid 10.2 ja 10.4
Määrus (EL) nr 664/2014, millega täiendatakse määrust (EL) nr 1151/2012 seoses kaitstud päritolunimetustega, kaitstud geograafiliste tähistega ja garanteeritud traditsiooniliste toodete liidu sümboolide kehtestamisega ning seoses teatavate päritolueeskirjadega, teatavate menetluseeskirjadega ning teatavate täiendavate üleminekueskirjadega	Tabelid 10.2 ja 10.4
Määrus (EL) nr 668/2014, millega kehtestatakse määruse (EL) nr 1151/2012 rakenduseeskirjad	Tabelid 10.2 ja 10.4

Komisjoni teatis**Ühtse digivärava määruse 2021.–2022. aasta tööprogrammi rakendamise suunised**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2021/C 71/02)

Sissejuhatus

Ühtse digivärava loomise määruse (EL) 2018/1724 eesmärk on soodustada veebijuurdepääsu teabele, menetlustele ja abiteenustele, mida kodanikud ja ettevõtjad vajavad liidus liikumiseks ning piiriüleseks kaubanduseks, ettevõtete asutamiseks ja äritegevuse laiendamiseks.

Määruse artikli 31 lõikes 1 on sätestatud, et võetakse vastu iga-aastane tööprogramm, milles nähakse ette määruse rakendamist soodustavad meetmed. Esimene tööprogramm, mis hõlmas ajavahemikku 2019. aasta juulist kuni 2020. aasta detsembrini, avaldati *Euroopa Liidu Teatajas* (ELT C 257) 31. juulil 2019.

Tänu tihedale koostööle liikmesriikidega on nende kahe aasta jooksul vaatamata COVID-19 kriisile suudetud täide viia enamik esimeses tööprogrammis loetletud ülesannetest, eelkõige digivärava õigeaegne käivitamine 2020. aasta detsembris. Kriis tõi ametiasutuste digiteerimise ja kasutajasõbralikumaks muutmise vajaduse veelgi rohkem esile.

Käesoleva teise tööprogrammiga kehtestatakse edasiste meetmete ajakava, mille alusel täidetakse ühtse digivärava nõuded, mille määruses sätestatud tähtajad on 2022. ja 2023. aastal, ning hallatakse ja parandatakse juba käivitatud ühtse digivärava teenuseid. Võttes arvesse mitme meetme tähtaja koondumist 2022. aasta detsembrisse, hõlmab käesolev teine tööprogramm ajavahemikku 2021. aasta jaanuarist kuni 2022. aasta detsembrini. Alates 2021. aastast keskenduvad meetmed

- digivärava jälgimisele ja kvaliteedi parandamisele,
- teavitustegevusele,
- määruse rakendamise ettevalmistamisele omavalitsustes 2022. aastaks,
- menetluste digiteerimise ja piiriülese juurdepääsu ning andmete ühekordse küsimise põhimõtte rakendamise ettevalmistamisele enne tähtaja lõppu 2023. aastal.

6. oktoobril 2020 toimus digivärava koordineerimisrühma nõupidamine käesoleva tööprogrammi üle vastavalt määruse artikli 31 lõikele 2. Tööprogrammi rakendamist jälgitakse nii digivärava koordineerimisrühma veebipõhise koostööplatvormi kaudu kui ka digivärava koordineerimisrühma nõupidamiste käigus.

Riiklikke koordinaatoreid kutsutakse üles koostama riiklikke tööprogramme, et hinnata seniseid edusamme ja kavandada meetmeid allesjäänud puuduste kõrvaldamiseks. Neil palutakse riiklikud tööprogrammid kord aastas läbi vaadata ning tulemusi komisjoni ja koordineerimisrühmaga jagada.

Käesolevas komisjoni teatises kasutatakse järgmisi mõisteid:

- „pädev asutus“ – liikmesriigis riiklikul, piirkondlikul või kohalikul tasandil asutatud asutus või organ, kellel on digivärava määrusega hõlmatud teabe ja menetluste ning abi- ja probleemilahendamisteenuste puhul konkreetne vastutus;
- „riiklikud koordinaatorid“ – esindajad, kelle liikmesriigid määravad vastavalt digivärava määruse artiklile 28.

1. Teabe ja teenuste kvaliteet***Eesmärk nr 1.1. Teabe täielikkuse ja kvaliteedi tagamine***

Viide: määruse artiklid 4 ja 5 teabe juurdepääsu kohta, artikkel 9 õigusi, kohustusi ja õigusnorme käsitleva teabe kvaliteedi kohta, artikkel 10 menetlust käsitleva teabe kvaliteedi kohta, artikkel 12 tõlkimise kohta, artikkel 19

Taust

Digivärav annab kodanikele ja ettevõtjatele liidu ja liikmesriigi õigusest tulenevate õiguste kasutamiseks piisavalt põhjalikku teavet, tehes seda täielikus kooskõlas kohaldatavate õigusnormide ja kohustustega.

Määruse I lisas on esitatud loetelu valdkondadest, mille puhul komisjon ja liikmesriigid pidid tagama, et kogu kodanikele ja ettevõtjatele oluline teave oleks veebis kättesaadav hiljemalt 12. detsembril 2020, v.a omavalitsuste esitatav teave, mille tähtaeg on 2022. aastal. Kogu ELi hõlmavad õigused ja kohustused on esitatud portaalis „Teie Euroopa“. Ühtlasi sisaldab portaal mõne I lisas loetletud teema puhul liikmesriikide ametiasutuste esitatud teavet riiklike rakendusmeetmete ja õigusnormide kohta. Selline teave eemaldatakse aga portaalist järk-järgult ning asendatakse 1) liikmesriikide esitatud linkidega riiklikele veebilehtedele ja 2) digivärava otsingusüsteemiga.

2020. aastal pakkus komisjon liikmesriikidele ka tõlketeenust. Võttes arvesse eelarvepiiranguid, oli kuni 2020. aasta lõpuni selle teenuse kasutamisel prioriteediks kõigi I lisas loetletud valdkondade põhiteave.

Kuidas ja millal?

Millal?	Mis?	Kes?
2021. aasta I – 2022. aasta IV kv	Kontrollida I lisaga hõlmatud teabe täielikkust ja kvaliteeti ning lahendada probleemid	Komisjon Riiklikud koordinaatorid
Iga aasta I ja III kv	Kaks korda aastas toimuv I lisa rakendamist puudutavate komisjoni suuniste läbivaatamine	Komisjon Riiklikud koordinaatorid
2022. aasta IV kv	Tagada, et kohaliku tasandi teave on veebis kättesaadav ja nõutud kvaliteediga ning et veebilehtede aadressid on komisjonile edastatud	Pädevad asutused Riiklikud koordinaatorid
2021. aasta I–II kv	Katsetada osalemisest huvitatud liikmesriikide valikuga vabatahtlikku meetodit, mis lihtsustab teatud riiklike tootenõuete kindlakstegemist. Rakendada meetmeid, et parandada tootenõuete valdkonna tulemusi (sh vajaliku infotehnoloogia väljatöötamine)	Komisjon Riiklikud koordinaatorid Pädevad asutused
2021. aasta IV kv	Rakendada meetmeid, et parandada maksustamise valdkonna tulemusi (sh vajaliku infotehnoloogia väljatöötamine)	Komisjon Riiklikud koordinaatorid Pädevad asutused

Eesmärk nr 1.2. Dubleerimise vältimine

Viide: määruse põhjendused 17 ja 55, artikli 19 lõige 6 ja artikkel 30

Taust

Määruses kutsutakse liikmesriike ja komisjoni üles esitama iga digivärava jaoks vajaliku teabeühiku kohta ainult üks teabeallikas ning vältima igal võimalusel osalist või täielikku dubleerimist. See aitab vältida segadust, mida tekitavad kasutajate seas mitu eri teabeportaali, mis sisaldavad mõne teema kohta sarnast, kuid mitte täiesti identset teavet. Ühtsete teabeallikate kasutuselevõtt lihtsustab ka ajakohastamist ja vähendab vastuolulise teabe esitamise ohtu.

Digiväravakõlblikuks tunnistatakse vaid teave, mis on suunatud üksnes kodanikele ja ettevõtjatele ning selgitab nende suhtes kohaldatavaid õigusi ja kohustusi. See ei tohiks olla segamini muu infosisuga, näiteks poliitikakujundamist käsitleva infosisuga, mis on suunatud sellistele sihtrühmadele nagu eksperdid ja riigiteenistujad.

Komisjon lähtub sellest põhimõttest oma veebilehtede puhul ning koondab kogu ELi tasandi teave, mis käsitleb kodanike ja ettevõtjate õigusi ja kohustusi ühtsel turul, portaali "Teie Euroopa", ja majutab seda seal. Erandiks on vaid juhud, kui eraldi ELi õigusaktist lähtuvalt tuleb luua iseseisev veebileht. Põhimõtteid ja protsesse kirjeldav infosisu tuleb aga paigutada komisjoni üldisele veebisaidile ja vastutavate peadirektooraatide veebisaitidele.

Kuidas ja millal?

Millal?	Mis?	Kes?
2021. aasta IV kv	Koondada kogu ELi tasandi teave üksnes portaali „Teie Euroopa“, v.a juhud, kus õigusaktid seda ei luba. Töötada välja integreeritud lähenemisviis portaali „Teie Euroopa“ ja teiste digivärvasse kuuluvate ELi portaalide vahel, et tagada sujuv navigeerimine ja vältida dubleerimist.	Komisjon
2021. aasta I – 2022. aasta IV kv	Eristada selgelt kodanike ja ettevõtjate suhtes kohaldatavaid õigusnorme käsitlevat ja portaalis „Teie Euroopa“ esitatavat teavet poliitikakujundamisega seotud teabest, mis esitatakse komisjoni üldisel veebisaidil ja peadirektoraatide veebisaitidel	Komisjon
2021. aasta I – 2022. aasta IV kv	Vähendada dubleerimist konkreetsetes valdkondades, sh isikuandmete kaitse üldmäärus, ettevõtluse digiteerimine, ettevõtluse rahastamine, tootenõuded, maksustamine, import/eksport	Komisjon
2021. aasta I–IV kv	Töötada liikmesriigi tasandil välja integreeritud lähenemisviis, et vältida konkreetsete teemadega seotud teabe dubleerimist mitmesugustes riiklikes portaalides	Riiklikud koordinaatorid Pädevad asutused
2021. aasta I – 2022. aasta IV kv	Jälgida dubleerimist komisjoni ja liikmesriikide veebisaitidel ning uurida võimalikke paremaid infosisu levitamise lahendusi	Komisjon Riiklikud koordinaatorid Pädevad asutused

2. Infotehnoloogia arendamine, menetluste digiteerimine ja andmete kogumine

Eesmärk nr 2.1. Menetluste digiteerimine

Viide: määruse artikkel 6 täielikult veebipõhiselt pakutavate menetluste kohta

Taust

Digivärv pakub kasutajatele hõlpsat juurdepääsu liikmesriigi haldusmenetlustele. Selleks nõutakse määruuses kõigilt liikmesriikidelt, et kõik II lisa loetletud menetlused oleksid kasutajatele täiel määral veebis kättesaadavad ja läbitavad. See tähendab, et kasutajal peab olema võimalik läbida kõik menetlusetapid elektrooniliselt, distantsilt ja veebipõhise teenuse kaudu. Määruuses on esitatud ka mitteamendav loetelu konkreetsetest kriteeriumidest, mis peavad olema täidetud.

Ehkki menetluste digiteerimise lõpptähtaeg on 2023. aasta detsembris, peaksid liikmesriigid hakkama selle projektiga aktiivsemalt tegelema ning otsima käimasolevate e-valitsuse programmide raames võimalusi rakendada kõnealused nõuded aegsasti enne tähtaja saabumist, nagu mõned riigid on COVID-19 kriisi ajal juba teinud.

Selle eesmärgini aitavad liikmesriikidel jõuda ELi programmid, nagu taaste- ja vastupidavusraha, programmid „Euroopa horisont“ ja „Digitaalne Euroopa“ ning Euroopa Regionaalarengu Fond. Pädevaid asutusi kutsutakse üles võtma ühendust oma riiklike koordinaatoritega, kes vastutavad oma liikmesriigi rahastamisprogrammide eest.

2020. aastal esitas komisjon selgitava märkuse II lisa menetluste kohta ja koordineerimisrühma nõupidamistel arutatakse teemat edasi.

Kuidas ja millal?

Millal?	Mis?	Kes?
2021. aasta I–II kv	Jagada koordineerimisrühmaga teavet II lisa menetluste digiteerimisel tehtud edusammude kohta	Pädevad asutused Riiklikud koordinaatorid

2021. aasta II – 2022. aasta IV kv	Kõrvaldada ülalnimetatud ülesande käigus avastatud puudused	Pädevad asutused Riiklikud koordinaatorid
u 2023. aasta IV kv	<i>Kõik II lisa menetlused on täiel määral veebis kättesaadavad</i>	<i>Riiklikud koordinaatorid Pädevad asutused</i>

Eesmärk nr 2.2. Piiriüleste kasutajate juurdepääsu tagamine veebipõhiste menetlustele

Viide: määruse artikkel 13 piiriülese juurdepääsu kohta veebipõhiste menetlustele

Taust

Määruses on sätestatud, et juba veebis olevad menetlused tehakse piiriülestele kasutajatele täiel määral kättesaadavaks. See tähendab, et kui menetlus on kättesaadav teatava liikmesriigi kodanikule, peab see olema kõigis etappides kättesaadav ka teiste liikmesriikide kasutajatele või sama liikmesriigi kasutajatele, kes elavad teises liikmesriigis või on varem elanud, töötanud, õppinud või tegelenud ettevõtlusega teises liikmesriigis.

Liikmesriigid võivad vajaduse korral leida alternatiivse tehniliselt eraldiseisva lahenduse piiriüleste kasutajate jaoks, kuid seejuures tuleks eriti hoolikalt tagada, et vastav menetlus viiks samade tulemusteni ega oleks koormavam kui liikmesriigi kasutajatele pakutav menetlus.

Erilist tähelepanu tuleks pöörata piiriüleste kasutajate ees olevatele takistustele, nagu vormide väljad, millele tuleb sisestada riigisisene telefoninumber, telefoninumbri riigisisene suunanumber või posti riigisisene sihtnumber; tasud, mida on võimalik maksta vaid süsteemides, mis ei ole piiriülestele kasutajatele (laialdaselt) kättesaadavad; üksikasjalike selgituste puudumine keeles, millest piiriüleised kasutajad aru saavad; võimaluse puudumine esitada elektroonilisi tõendeid ning teistes liikmesriikides väljaantud elektrooniliste identimisvahendite mittetunnustamine.

Teatavates valdkondades (nt teenuste direktiiv, kutse kvalifikatsioonide tunnustamise direktiiv, riigihankedirektiivid) on piiriüleste kasutajate mittediskrimineeriv juurdepääs menetlustele juba õiguslik nõue, mis lisandub Euroopa Liidu toimimise lepingus sätestatud diskrimineerimiskeelu põhimõttele.

2020. aastal esitas komisjon selgitava märkuse piiriüleste kasutajate menetlustele juurdepääsu kohta ja koordineerimisrühma nõupidamistel arutatakse teemat edasi.

Kuidas ja millal?

Millal?	Mis?	Kes?
2021. aasta I–II kv	Jagada koordineerimisrühmaga teavet veebipõhiste menetlustele täieliku piiriülese juurdepääsu tagamisel tehtud edusammude kohta	Pädevad asutused Riiklikud koordinaatorid
2021. aasta II – 2022. aasta IV kv	Kõrvaldada allesjäänud takistused	Pädevad asutused Riiklikud koordinaatorid
u 2023. aasta IV kv	<i>Veebipõhised menetlused on piiriülestele kasutajatele kättesaadavad mittediskrimineerival viisil</i>	

Eesmärk nr 2.3. ELi tasandi IT-vahendite väljatöötamise ning komisjoni ja liikmesriikide IT-vahendite koostalitlusvõime tagamise toetamine

Viide: määruse artiklid 8, 15, 18, 19 ja 21 digivärvast toetavate IKT rakendustega seonduva vastutuse kohta

Taust

Määruses on sätestatud, et digivärvast toimimist toetavad tehnilised vahendid, mille seas on otsingusüsteem ja abiteenuse ühisotsing, mis suunavad lõppkasutajaid teabe, menetluste ja abiteenusteni; vahend, millega kasutajad saavad anda tagasisidet teenuste kvaliteedi kohta; vahend, millega kasutajad saavad anda tagasisidet ühtse turu takistuste kohta; kasutusstatistika kogumise vahend; koondpaneel avaliku sektori asutuste tarbeks.

Komisjon võttis 2020. aasta juulis vastu rakendusakti kasutajate tagasiside ja kasutusstatistika kohta (komisjoni rakendusmäärus (EL) 2020/1121) ja tagas nende vahendite kättesaadavuse samal aastal. Riiklikud ametiasutused pidid tagama rakendusakti järgimise, andma vahendite toimimiseks vajalikku teavet ja linkima mõne neist oma riiklikele veebilehtedele. Väljastati ka riiklikele veebilehtedele linkide lisamise juhend.

Kuidas ja millal?

Millal?	Mis?	Kes?
2021. aasta I–II kv	Jälgida tagasiside ja statistika kogumist Jälgida ühtsesse digivärvasse kuuluvatele riiklikele veebilehtedele järgimise linkide lisamist: — kasutajate tagasiside ühisvahend veebilehtedele, millel pole riiklikku tagasisidevahendit — abiteenuste otsing — ühtse turu tõkete kõrvaldamise vahend	Komisjon Riiklikud koordinaatorid
2021. aasta I – 2022. aasta IV kv	Kogutud tagasiside ja kasutusstatistika põhjal ühtse digivärava IT-vahendeid hallata ja edasi arendada	Komisjon
2021. aasta I–III kv	Uurida, kas omavalitsused on huvitatud statistika automaatse kogumise ja edastamise ühisest IT-vahendist ning kas selline vahend on teostatav, ja toetada menetluste digiteerimist	Komisjon Riiklikud koordinaatorid
2022. aasta II kv	Kui analüüsi tulemus seda nõuab, arendada IT-vahend	Komisjon
u 2023. aasta IV kv	Registreerida töövoog siseturu infosüsteemis (IMI) halduskoostöö eesmärgil (artikkel 15)	

Eesmärk nr 2.4. Andmete ühekordse küsimise põhimõte

Viide: määruse artikkel 14

Taust

Komisjon loob koostöös liikmesriikidega tehnilise tõendite vahetamise süsteemi II lisas loetletud veebipõhiste menetluste jaoks ning teenuste direktiivis, ⁽¹⁾ kutsekvalifikatsioonide direktiivis ⁽²⁾ ja kahes riigihanke direktiivis (2014/24/EL ja 2014/25/EL) ette nähtud menetluste jaoks.

Komisjon arendas 2019. ja 2020. aasta jooksul välja süsteemistruktuuri ja töötas koos liikmesriikidega läbi mitu tehniliste ja talitluslahenduste paketti. Selle töö toetamiseks korraldas komisjon ka uurimusi ja katseprojekte.

Kuidas ja millal?

Millal?	Mis?	Kes?
2021. aasta I kv	Tööpakettide tulemuste lõplik läbivaatamine	Koordineerimisrühm
2021. aasta I kv	Esitada rakendusakti eelnõu, milles kehtestatakse tehnilise süsteemi tehniline ja talitluskirjeldus	Komisjon
2021. aasta I kv	Rakendusakti ettevalmistamine	Koordineerimisrühm
2021. aasta II kv	Esitada arvamus rakendusakti eelnõu ning pooleliolevate põhi- ja üldteenuste kohta	Komitee

⁽¹⁾ Direktiiv 2005/36/EÜ.

⁽²⁾ Direktiiv 2006/123/EÜ.

2021. aasta II kv	Rakendusakti vastuvõtmine	Komisjon
2022. aasta I kv	Avaldada rakendusakti täiendavad täpsemad tehnilised kirjeldused ja juhtimisraamistik, mis põhinevad konkreetsete tööpaketite tulemustel ja on koordineerimisrühmaga läbi arutatud	Komisjon
2022. aasta I kv	Tehnilise süsteemi juhtimisraamistiku rakendamine	Komisjon Riiklikud koordinaatorid Pädevad asutused
Alates 2021. aasta III kvartalist	Tehnilise süsteemi põhikomponentide ja tehniliste võimaluste väljatöötamine ning vajaliku talitluskorra kindlaksmääramine ELi tasandil	Komisjon
Alates 2021. aasta III kvartalist	Töötada välja ja kohendada tehnilise süsteemi riiklik pool, sh autentsed teabeallikad, e-valituse maaklerid / vahendusplatvormid ja e-valituse portaalid, aga ka vajalik talitluskord riigi tasandil	Riiklikud koordinaatorid Pädevad asutused
u 2023. aasta I kv	Katsetamine ja sisseelamine	Komisjon Riiklikud koordinaatorid Pädevad asutused
u 2023. aasta IV kv	Andmete ühekordse küsimise põhimõtte tehniline süsteem on olemas ja kasutusvalmis	

Eesmärk nr 2.5. Aruandlus digivärava ja ühtse turu toimimise kohta

Viide: määruse artiklid 19, 24, 25, 26, 27 ja 36

Taust

Määruses on sätestatud, et liikmesriigid ja komisjon analüüsivad ja uurivad ühtse turu tõkete kõrvaldamise vahendi kaudu kasutajate tõstatatud probleeme ning lahendavad need võimaluse korral asjakohaste vahenditega.

Samuti on määruses ette nähtud, et komisjon avaldab veebipõhised kokkuvõtlikud ülevaated probleemidest, mis on tuvastatud ühtse turu tõkete kõrvaldamise vahendi kaudu esitatud digivärava kasutajate aruannete ning kogutud tagasiside ja statistika alusel.

Lisaks sätestatakse määruses, et komisjon peab määruse kohaldamise hiljemalt 12. detsembriks 2022 läbi vaatama ja koostama kogutud statistika, kasutajate tagasiside ja ühtse turu tõkete aruannete põhjal hindamisaruande digivärava ja siseturu toimimise kohta.

Määrusega nähakse ette mitu vahendit, mis aitavad komisjonil ELis avalike teenuste digiteerimisega seotud asjakohast teavet koguda. Muude vahendite kõrval (nt täiustatud ühtse turu tulemustabelis avaldatud valitud näitajatel põhinev statistiline aruanne, iga-aastane ühtse turu tulemusaruanne jne) aitavad kokkuvõtlikud ülevaated probleemidest ja kaks korda aastas esitatavad aruanded komisjonil siseturu valdkonnas teadlikke otsuseid teha. Samuti aitavad need liikmesriikidel esiletoodud probleeme asjakohasel viisil kindlaks teha ja lahendada.

Kuidas ja millal?

Millal?	Mis?	Kes?
Statistika ja kasutajate tagasiside järeelmeetmed		
2021. aasta I – 2022. aasta IV kv	Tagasiside ja statistika järeelmeetmed	Riiklikud koordinaatorid Pädevad asutused Komisjon

Ühtse turu tõkete kõrvaldamise vahendi tagasiside järelmeetmed		
2021. aasta III–IV kv	Integreerida abiteenuste kaudu kogutud tagasiside ühtse turu tõkete kõrvaldamise vahendisse	Komisjon
Ühtse digivärava andmekogu avaldamine avaandmetena		
2021. aasta IV kv	Avaldada statistilised andmed	Komisjon
2021. aasta IV kv	Avaldada lingikogust pärit andmed	Komisjon
Veebipõhised kokkuvõtlikud ülevaated		
2021. aasta IV kv	Avaldada kokkuvõtlikud ülevaated pärast nõupidamist koordineerimisrühmaga	Komisjon
Aruandlus digivärava ja ühtse turu kohta		
2022. aasta II kv	Komisjoni esitatud aruande kavandi materjali arutamine	Koordineerimisrühm
2022. aasta IV kv	Edastada see Euroopa Parlamendile ja nõukogule	Komisjon
Ühtse turu tulemustabeli näitajad		
2021. aasta I kv	Esitada ühtse digivärava näitajad 2021. aasta ühtse turu tulemustabelis avaldamiseks	Komisjon Koordineerimisrühm
2021. aasta I kv	Määrata 2022. ja sellele järgnevate aastate ühtse turu tulemustabeli jaoks kindlaks ühtse digivärava näitajate kogum	Komisjon Koordineerimisrühm

3. Abiteenused

Eesmärk nr 3.1. Abiteenuseid ja nende kvaliteeti käsitleva teabe kättesaadavuse tagamine

Viide: määruse artiklid 7, 11 ja 16

Taust

2020. aastal käivitatud abiteenuse otsingu kaudu pakub digivärv kasutajatele hõlpsat juurdepääsu mitmesugustele abiteenustele, annab teada, mida võib teatud teenuselt oodata ja aitab leida kõige sobivama.

Pärast digivärava käivitamist on sellesse kaasatud lisaks III lisas loetletud teenustele veel järgmised abiteenused: Europe Direct, Euroopa tarbijakeskused ja intellektuaalomandi õiguste kasutajatugi.

Selle protsessi käigus toetas komisjon abiteenuseid kontrollnimekirja koostamise ja hetkeseisu hindamise kaudu 2019. aastal.

Kuidas ja millal?

Millal?	Mis?	Kes?
2021. aasta I – 2022. aasta IV kv	Jälgida kogutud tagasiside ja statistika põhjal abiteenuste kohta antavat teavet ja nende kvaliteeti ning võtta järelmeetmeid	Komisjon Riiklikud koordinaatorid Pädevad asutused

Eesmärk nr 3.2. Võrgustiku suurendamine

Viide: määruse artikkel 7

Taust

Lisaks III lisas loetletud abiteenustele võivad komisjon ja riiklikud koordinaatorid kaasata muid abiteenuseid, kui need vastavad määruses sätestatud nõuetele.

Kui see on kasutajate vajaduste rahuldamiseks vajalik, võivad riiklikud koordinaatorid teha komisjonile ettepaneku kaasata ka eraõiguslikke või erasektori osalusega abiteenuseid, kui need vastavad digivärava kvaliteedinõuetele.

2019. ja 2020. aastal oli prioriteediks nende abiteenuste kaasamine, mida rahastab või kaasrahastab ja/või haldab komisjon. Selle tulemusel kaasati Europe Direct, Euroopa tarbijakeskused ja intellektuaalomandi õiguste kasutajatugi.

Ka 2021. aastal on jätkuvalt prioriteet valmistuda nende abiteenuste kaasamiseks, mida rahastab või kaasrahastab ja/või haldab komisjon. Samal ajal võivad riiklikud koordinaatorid kaasata riigi tasandi abiteenuseid, kui on kontrollitud, et need vastavad digivärava kvaliteedinõuetele ja täiendavad juba digiväravas kuuluvaid teenuseid.

Alates 2022. aastast võivad riiklikud koordinaatorid teha komisjonile ettepaneku kaasata ka eraõiguslikke või erasektori osalusega abiteenuseid.

Kuidas ja millal?

Millal?	Mis?	Kes?
2021. aasta I kv	Esitada tugiteenuste kaasamismenetluse praktilised üksikasjad	Komisjon

4. Tutvustamine

Eesmärk nr 4.1. Digivärava tutvustamine

Viide: määruse artiklid 22 ja 23 teavitustegevuse, nime, logo ja kvaliteedimärgise kohta.

Taust

Digivärav käivitati 12. detsembril 2020.

2020. aastal valmistati koos liikmeriikidega ette digiväravat tutvustav teavituskava. Selle kohaselt korraldatakse 2021. aastal nii ELi kui ka riiklike tasandeid hõlmav kampaania, mille osaks on tegevuste koordineerimine eesmärgiga levitada teavet digivärava ja sellesse kuuluvate veebilehtede kohta. Kampaania raames toimub ka digitaalne ringreis riigikeeles peetavate veebipõhiste teabeüritustega kõikjal Euroopas. Eesmärgid on

- kinnistada portaal „Teie Euroopa“ kaubamärgina kodanike ja ettevõtjate seas
- teha digivärav paremini leitavaks
- teavitada Euroopa Liidu kodanikke ELi ja riiklikest õigustest ja kohustustest ühtsel turul
- panna nad aktiivselt neid õigusi nõudma ja ette tulnud probleemidest teatama
- julgustada kasutajaid avalike teenuste kohta tagasisidet andma

Kuidas ja millal?

Millal?	Mis?	Kes?
2021. aasta I kv	Korraldada teavitusüritusi	Komisjon Riiklikud koordinaatorid Pädevad asutused
2021. aasta I–II kv	Jätkata tutvustustegevuste korraldamist	Komisjon Riiklikud koordinaatorid Pädevad asutused
2021. aasta IV kv	Kampaania mõju hindamine	Komisjon
2021. aasta IV – 2022. aasta I kv	Teavituskava läbivaatamine	Komisjon Riiklikud koordinaatorid

2022. aasta I–IV kv	Läbivaadatud teavituskava rakendamine	Komisjon Riiklikud koordinaatorid Pädevad asutused
2021. aasta I – 2022. aasta IV kv	Optimeerida portaali „Teie Euroopa“ ja riiklike veebisaitide otsingusüsteeme laiemale üldsusele kättesaadavates otsingumootorites	Komisjon Riiklikud koordinaatorid Pädevad asutused
2021. aasta I – 2022. aasta IV kv	Jätkata digivärava tutvustamist riiklikele ja kohalikele pädevatele asutustele	Riiklikud koordinaatorid Komisjon

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta
(Juhtum M.9802 — Liberty Global/DPG Media/JV)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2021/C 71/03)

12. august 2020 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32020M9802 all. EUR-Lex pakub *online*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta
(Juhtum M.10132 — Blackstone/B&J/Applegreen)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2021/C 71/04)

22. veebruar 2021 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32021M10132 all. EUR-Lex pakub *online*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

**Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta
(Juhtum M.10150 — Ares/OTPP/TricorBraun)**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2021/C 71/05)

23. veebruar 2021 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32021M10150 all. EUR-Lex pakub *online*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta
(Juhtum M.10155 — OTPP/SL GIO II/SGI)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2021/C 71/06)

23. veebruar 2021 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32021M10155 all. EUR-Lex pakub *online*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta
(Juhtum M.10140 — EFMS/VFME/FocusVision/Confirmit/Dapresy)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2021/C 71/07)

23. veebruar 2021 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32021M10140 all. EUR-Lex pakub *online*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

EUROOPA KOMISJON

Euro vahetuskurss ⁽¹⁾

26. veebruar 2021

(2021/C 71/08)

1 euro =

Valuuta	Kurss	Valuuta	Kurss		
USD	USA dollar	1,2121	CAD	Kanada dollar	1,5331
JPY	Jaapani jeen	128,83	HKD	Hongkongi dollar	9,4010
DKK	Taani kroon	7,4361	NZD	Uus-Meremaa dollar	1,6622
GBP	Inglise nael	0,87053	SGD	Singapuri dollar	1,6106
SEK	Rootsi kroon	10,1388	KRW	Korea vonn	1 367,10
CHF	Šveitsi frank	1,0986	ZAR	Lõuna-Aafrika rand	18,1025
ISK	Islandi kroon	152,90	CNY	Hiina jüaan	7,8385
NOK	Norra kroon	10,4012	HRK	Horvaatia kuna	7,5830
BGN	Bulgaaria leev	1,9558	IDR	Indoneesia ruupia	17 353,51
CZK	Tšehhi kroon	26,195	MYR	Malaisia ringit	4,9096
HUF	Ungari forint	361,43	PHP	Filipiini peso	59,090
PLN	Poola zlott	4,5186	RUB	Vene rubla	90,6697
RON	Rumeenia leu	4,8750	THB	Tai baat	36,799
TRY	Türgi liir	9,0168	BRL	Brasiilia reaal	6,6644
AUD	Austraalia dollar	1,5605	MXN	Mehhiko peso	25,2879
			INR	India ruupia	89,5766

⁽¹⁾ Allikas: EKP avaldatud viitekurss.

V

(Teated)

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

EUROOPA KOMISJON

Eelteatis koondumise kohta

(Juhtum M.9970 — CORDES & GRAEFE/FACQ)

Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2021/C 71/09)

1. 18. jaanuaril 2021 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

- Cordes & Graefe KG („Cordes & Graefe“, Saksamaa);
- The FACQ Group („FACQ“, Belgia). Ettevõtja FACQ alla kuuluvad:
 - a) FACQ SA;
 - b) Immobilière les blés d’or SA;
 - c) Immobilière Weideveld SA;
 - d) Renoma SRL.

Cordes & Graefe omandab ettevõtja FACQ üle täieliku kontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses.

Koondumine toimub aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- Cordes & Graefe: sanitaar-, torustiku-, ventilatsiooni-, kütte-, kliima- ja elektriseadmete ning katuse-, kaeve- ja tööstustehnika jae- ja hulgimüük, peamiselt äriklientidele;
- FACQ: sanitaar-, torustiku-, ventilatsiooni-, kütte- ja kliimaseadmete jaemüük nii era- kui ka äriklientidele.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatise lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

⁽²⁾ ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.9970 — CORDES & GRAEFE/FACQ

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

epost: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Eelteatis koondumise kohta
(Juhtum M.10183 — AustralianSuper/CPPIB/Transurban/Transurban Chesapeake)
Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2021/C 71/10)

1. 22. veebruaril 2021 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

- AustralianSuper Pty Ltd. kui AustralianSuper („AustralianSuper“, Austraalia) usaldusisik,
- Canada Pension Plan Investment Board („CPPIB“, Kanada),
- Transurban International Ltd („Transurban“, Austraalia),
- Transurban Chesapeake LLC („Transurban Chesapeake“, USA), mille üle on valitsev mõju ettevõtjal Transurban.

AustralianSuper, CPPIB ja Transurban omandavad Transurban Chesapeake üle täieliku ühiskontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b ja artikli 3 lõike 4 tähenduses.

Koondumine toimub aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- AustralianSuper: Austraalia suurim tööstusharude kogumispension- ja pensionifond. Tema peakorter asub Melbourne'is, ta on investeerinud peamiselt Austraaliasse, kuid on viimastel aastatel laiendanud oma üleilmset investeerimistegevust,
- CPPIB: investeringute haldusorganisatsioon, kes investeerib vahendeid, mille Canada Pension Plan talle üle kannab. CPPIB investeerib üleilmset peamiselt börsiettevõtetesse, börsivälistesse ettevõtetesse, kinnisvarasse, taristusse ning teeb fikseeritud tulumääraga investeringuid,
- Transurban: tasulisi teid haldav ettevõtja, kes haldab ja arendab tasuliste linnastuteede võrkusid Austraalias, Kanadas ja Ameerika Ühendriikides. Ta on noteeritud Austraalia väärtpaberibörsil,
- Transurban Chesapeake: äriühing, kes tegeleb tasuliste teede arendamise, hooldamise, käitamise ja turustamisega Ameerika Ühendriikides Suur-Washingtoni linnastus.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatises lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toiminguga kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.10183 — AustralianSuper/CPPIB/Transurban/Transurban Chesapeake

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

epost: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

⁽²⁾ ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.

Faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Eelteatis koondumise kohta
(Juhtum M.10156—TIAA/AP1/AP2/GPIF/Target)
Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2021/C 71/11)

1. 23. veebruaril 2021 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

- Teachers Insurance and Annuity Association of America („TIAA“, Ameerika Ühendriigid),
- Första AP-fonden („AP1“, Rootsi),
- Andra AP-fonden („AP2“, Rootsi),
- Government Pension Investment Fund („GPIF“, Jaapan),
- Pariisis asuv kinnisvaraobjekt (edaspidi „teingu objekt“, Prantsusmaa), mis on praegu Duval Invest SASi (Prantsusmaa) ja Orange SA (Prantsusmaa) tütarettevõtja FTIMMO H omandis.

TIAA, AP1, AP2 ja GPIF omandavad ettevõtja Cityhold Office Partnership S.à r.l. kaudu tehingu objekti üle kaudse ühiskontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses.

Koondumine toimub varade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- TIAA: finantsteenuste organisatsioon, mis pakub peamiselt investeerimistooteid akadeemilistes, teadus-, meditsiini- ja kultuurivaldkondades Ameerika Ühendriikides,
- AP1 ja AP2: valitsusasutused, mis haldavad Rootsi riikliku sissetulekupensioni süsteemi puhverkapitali. Nende üleilmsed portfellid koosnevad aktsiastest, fikseeritud tulumääruga väärtpaberitest, kinnisvarast ja börsivälisesse ettevõtetesse investeerivatest fondidest. AP1 ja AP2 on teineteisest täiesti sõltumatud,
- GPIF: Jaapani valitsuse asutatud haldusasutus, mille eesmärk on hallata ja investeerida valitsuse pensioniskeemide pensionireserve. Tema üleilmne investeerimisportfell sisaldab Jaapani kohalikke ning rahvusvahelisi aktsiaid ja võlakirju, taristut (sealhulgas taastuenergia, lennujaamad ja sadamavarad), kinnisvara ja börsivälisesse ettevõtetesse investeerivaid фонде,
- tehingu objekt: ärikinnisvaraobjekt (mis on ette nähtud kasutamiseks büroodena) aadressil 10 rue Jobbé-Duval, 75015 Pariis, Prantsusmaa.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatises lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004⁽²⁾.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.10156—TIAA/AP1/AP2/GPIF/Target

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

⁽²⁾ ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

epost: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Eelteatis koondumise kohta
(Juhtum M.10099 – Arch/Kelso/Warburg/Watford)
Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2021/C 71/12)

1. 23. veebruaril 2021 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

- Arch Capital Group Ltd („Arch“, Bermuda),
- Kelso & Company L.P. („Kelso“, Ameerika Ühendriigid),
- Warburg Pincus LLC („Warburg“, Ameerika Ühendriigid) ning
- Watford Holdings Ltd („Watford“, Bermuda).

Arch, Kelso ja Warburg omandavad Watfordi üle ühiskontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses.

Koondumine toimub aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- Arch: kindlustus-, edasikindlustus- ja hüpoteegikindlustusettevõtja, kes tegutseb kogu maailmas;
- Kelso: erakapitali investeerimine mitmesugustesse tööstusharudesse, sealhulgas tarbija-, energeetika-, finantsteenuste, tervishoiu-, tööstus- ja teenustesektorisse;
- Warburg: üleilmne börsivälistes ettevõtetesse investeeriv ettevõtja, mille peakorter asub New Yorgis ja mille portfelli kuuluvad äriühingud tegutsevad mitmes sektoris, sealhulgas tarbija-, tööstus- ja äriteenused, energeetika, finantsteenused, tervishoid, kinnisvara, tehnoloogia, meedia ja telekommunikatsioon ning
- Watford: üleilmne vara- ja elukindlustuse ja edasikindlustuse ettevõtja, kes tegutseb Bermudal, Ameerika Ühendriikides ja Euroopas.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatises lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.10099 – Arch/Kelso/Warburg/Watford

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

epost: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

⁽²⁾ ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.

Faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Eelteatis koondumise kohta
(Juhtum M.10047 — Schwarz Group/SUEZ Waste Management Companies)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2021/C 71/13)

1. 19. veebruaril 2021 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

- Schwarz Group (Saksamaa), sealhulgas selle tütaretevõtjad SB PreZero GmbH & Co. KG, PreZero International GmbH ja SB Dienstleistung KG (Saksamaa), mis kuuluvad kontserni Schwarz Group (Saksamaa),
- Suez Group (Prantsusmaa), sealhulgas selle tütaretevõtjad Brahms Abfallentsorgung Deutschland GmbH (Saksamaa), SUEZ Polska sp. z o.o. (Poola), Recycling & Recovery Netherlands B.V. (Madalmaad), Jean Lamesch Exploitation S.A. (Luksemburg), SUEZ Immobilia GmbH & CO. KG ja SUEZ Immobilien GmbH (mõlemad Saksamaa).

SB PreZero GmbH & Co. KG, PreZero International GmbH ja SB Dienstleistung KG (edaspidi koos „Schwarz Group“) omandavad ettevõtjate Brahms Abfallentsorgung Deutschland GmbH, SUEZ Polska sp. z o.o., Recycling & Recovery Netherlands B.V., Jean Lamesch Exploitation S.A., SUEZ Immobilia GmbH & CO. KG ja SUEZ Immobilien GmbH (edaspidi koos „SUEZi jäätmekäitlusettevõtjad“) üle täieliku ainukontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses.

Koondumine toimub aktsiate või osade ja varade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- Schwarz Group: toiduainete jaemüük rohkem kui 30 riigis Lidl ja Kauflandi jaemüügiketide kaudu ning jäätmete kogumine, sorteerimine, töötlemine ja ringlussevõtt integreeritud teenuseosutajana jäätmekäitluse valdkonnas PreZero kaubamärgi all,
- SUEZi jäätmekäitlusettevõtjad: jäätmete kogumine, eeltöötlemine, sorteerimine, ringlussevõtt, kõrvaldamine ning jäätmete ja kaupadega kauplemine Saksamaal, Poolas, Luksemburgis ja Madalmaades.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.10047 — Schwarz Group/SUEZ Waste Management Companies

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

epost: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

Faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-0898 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5171 (paberväljaanne)



■ Euroopa Liidu
Väljaannete Talitus
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET